limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

AUGUST 2021

levoča®

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code

OBCHODNÉ CENTRUM

MADARAS

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

maľovanie na tvár

OSLÁV S NAMI **12** ROKOV

nafukovacie atrakcie

súťaže

21. - 22. 8.

www.ocmadaras.sk

OBSAH

str. 4
Ako dopadlo sčítanie obyvateľov 2021 v našom meste

str. 5
"Levočská Anička" opäť premáva

str. 6
Pohotovostné lekárne

str. 10
Do levočskej nemocnice prišli darovať krv motorkári

str. 11
Aký bude osud levočskej nemocnice po optimalizácii MZ SR?

str. 12 – 13
Vo vakcinačnom centre nemocnice podali už 19 300 dávok vakcín

str. 14
Jozef Czauczik

str. 16 – 19
Kultúra v Levoči

str. 20 – 21
Knižnica Jána Henkela v Levoči

str. 22
Upozornenie verejnosti k podvodom na internetových predajných portáloch

str. 25
Cestuj, hľadaj, zbieraj, vyhraj...

str. 29
Béla Balász

str. 30
Rybárske revíry Levočský potok, potok Lodzina

Fotografia na obálke
Vladimír Maľák

Pár **slov na** *úvod*

Milí Levočania,

v rámci situácie s celosvetovou pandémiou ochorenia Covid 19 je súčasťou našich každodenných životov už dlhý čas séria rôznych opatrení a obmedzení. Ako iste viete, minulý rok o tomto čase boli všetky kultúrne a spoločenské podujatia pozastavené, preto ani Mesto Levoča nemohlo organizovať známy kultúrny festival Tajomná Levoča. V tomto období sú síce do istej miery opatrenia uvoľnené, no napriek tomu si nemôžeme dovoliť organizovať kultúrne podujatia v takej miere, na akú sme boli zvyknutí z čias pred pandémiou. Mesto Levoča prostredníctvom svojej príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko však pripravilo sériu menších podujatí, na ktoré by som vás rád pozval.

Ide o čarovný večer v starom Kláštore minoritov, kde sa uskutoční dňa 6. 8. 2021 koncert na počesť Majstra Pavla s názvom Tajomný kláštor, či ďalšie podujatie s názvom Tajomný chrám, konaný 7. 8. 2021, ako aj Tajomná radnica, ktorá bude pokračovať v najbližších dňoch.

Osobne sa nesmierne teším na opätovnú návštevu nášho mesta a slávnostný operný večer rodáčky z Levoče Evy Hornyákovej, ktorý sa uskutoční 13. 8. 2021 v átriu mestského divadla.

Karpatský remeselný trh, na ktorý sa každoročne tešia naši obyvatelia, návštevníci mesta a samotní remeselníci, sa žiaľ nemôže v rámci aktuálnych opatrení realizovať.

Samozrejme, ďalšie kultúrne podujatia v mesiaci august a september sú pre vás pripravené a podrobne o nich informujeme prostredníctvom našich informačných kanálov.

Milí obyvatelia,

napriek nepriaznivej situácii, vám želám krásne leto prežité v zdraví a plné nových pozitívnych zážitkov a vzácnych chvíľ.

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník VI., číslo 8. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Maľák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciame. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** Miroslav Čurilla. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Maľák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Nikolaj Kučka, Bc. Vladimír Maľák, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónnom čísle 0911 617 444.

Ako dopadlo sčítanie obyvateľov 2021 v našom meste

13. 6. 2021 definitívne skončilo sčítanie obyvateľov 2021. Začalo 15. 2. 2021 svojou prvou fázou – elektronickým samosčítaním, na ktorú po viac než mesačnej prestávke v trvaní od 1. 4. 2021 do 2. 5. 2021 nadviazala druhá fáza – asistované sčítanie obyvateľov.

Do elektronického samosčítania sa zapojilo 11 303 povinných osôb, čo je 77,33 % z celkového odhadovaného počtu 14 617 povinných osôb.

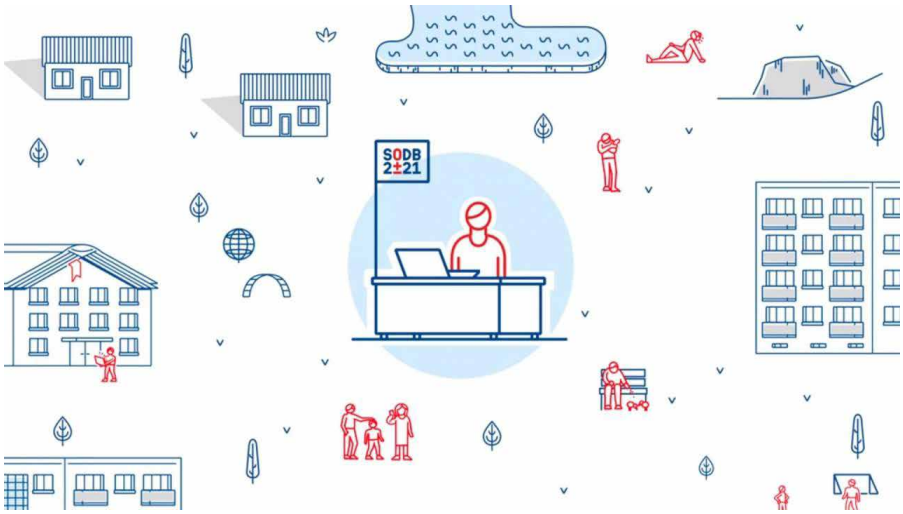
Týmto výsledkom mesto Levoča výrazne zaostalo za celoslovenským priemerom. O to viac nás teší nadpriemerný výsledok v rámci druhej fázy – asistovaného sčítania obyvateľov.

Monitoring sčítania sa o polnoci 13. 06. 2021 zastavil na počte 14 158 sčítaných obyvateľov, čo je 96,86 % z celkového odhadovaného počtu. Týmto výsledkom mesto výrazne prekonalo väčšinu ostatných miest a obcí.

Porovnanie podpriemerného výsledku z prvej fázy a nadpriemerného výsledku z druhej fázy svedčí o výraznej aktivite mesta, tímu mesta pre sčítanie obyvateľov 2021, ale predovšetkým Vás – obyvateľov mesta Levoča v procese asistovaného sčítania obyvateľov. Vykonalo sa 2 641 mobilných asistencií, 144 požiadaviek na mobilnú asistenciu bolo odôvodnene zrušených. V kontaktnom mieste sa vykonalo 1 578 asistencií. Stacionárni asistenti sčítali v skrátenom režime v zmysle pokynov Štatistického úradu Slovenskej republiky všetkých ľudí bez domova, t. j. obyvateľov s trvalým pobytom Levoča, bez adresy na konkrétnej ulici.

Ďakujeme všetkým obyvateľom mesta Levoča, ktorí si splnili svoju povinnosť sčítať sa. Ďakujeme za ústretovosť, pokiaľ ide o kontaktovanie povinných osôb zdržujúcich sa za hranicami Slovenskej republiky. Ďakujeme za akýkoľvek aktívny prístup, ktorý prispel k tomu, že sa sčítali aj obyvatelia, ktorí o tejto svojej povinnosti sčítať sa z akýchkoľvek dôvodov nevedeli.

Aj napriek tomu všetkému však číslo 14 158 nie je postačujúce. Mrzí nás, že časť obyvateľov (3,14 %) si svoju povinnosť nesplnila.



V súčasnosti Štatistický úrad Slovenskej republiky spracováva výsledky sčítania obyvateľov 2021. Vykonáva porovnanie výsledkov sčítania s relevantnými informačnými systémami verejnej správy a referenčnými registrami. Na pôde úradu prebieha integrácia údajov zo zberu s administratívnymi zdrojmi údajov.

Výsledkom bude počet obyvateľov mesta Levoča determinujúci financovanie mesta v nasledujúcom desaťročnom období a ďalšie ukazovatele zo sčítania s dopadom na rozvoj mesta v tomto nasledujúcom období.

Povinné osoby, ktoré si nesplnili svoju povinnosť sčítať sa, sa dopustili správneho deliktu podľa ustanovenia § 29 ods. 1 písm. a) alebo písm. b) zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sčítaní").

Každý páchateľ protiprávneho konania bude jednoznačne identifikovaný. V januári 2022 Štatistický úrad Slovenskej republiky poskytne mestu presný zoznam obyvateľov, ktorí si nesplnili svoju povinnosť sa sčítať.

Následne začne mesto Levoča konanie o uložení pokuty v súlade s ustanovením § 30 ods. 1 a ods. 3 zákona o sčítaní. Každý prípad porušenia zákona o sčítaní bude posudzovaný individuálne.

V prípade akýchkoľvek nejasností Vám na požiadanie poskytneme vysvetlenie a požadované informácie.

Ing. Jarmila Lisoňová
vedúca oddelenia organizačného a vnútornej prevádzky

"LEVOČSKÁ AŇIČKA" opäť premáva

VLAKOVÉ SPOJENIE MEDZI LEVOČOU A SPIŠSKOU NOVOU VSOU BOLO POČAS LETNÝCH MESIACOV OPÄŤ ZAVEDENÉ V DŇOCH OD 03.07.2021 DO 18.09.2021.

VLAK PREMÁVA LEN V SOBOTU!!!

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	07:47
Čas príchodu : Levoča	**08:04**
Čas odchodu : Levoča	08:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**08:30**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	09:27
Čas príchodu : Levoča	**09:44**
Čas odchodu : Levoča	09:48
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**10:04**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	10:09
Čas príchodu : Levoča	**10:26**
Čas odchodu : Levoča	10:30
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**10:46**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	11:27
Čas príchodu : Levoča	**11:44**
Čas odchodu : Levoča	12:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**12:30**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	13:27
Čas príchodu : Levoča	**13:44**
Čas odchodu : Levoča	14:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**14:30**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	15:27
Čas príchodu : Levoča	**15:44**
Čas odchodu : Levoča	16:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**16:30**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	17:27
Čas príchodu : Levoča	**17:44**
Čas odchodu : Levoča	18:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**18:30**

Čas odchodu : Spišská Nová Ves	19:27
Čas príchodu : Levoča	**19:44**
Čas odchodu : Levoča	20:14
Čas príchodu : Spišská Nová Ves	**20:30**

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum v mesiaci júl 2021 oslávila:

85 rokov
Marta Udzielová

Významné životné jubileá v mesiaci august 2021 oslávia:

91 rokov
Ing. Juraj Seman

86 rokov
Michal Boloz

85 rokov
Štefan Suchý

84 rokov
Štefan Kašper

83 rokov
Ján Hámor

82 rokov
Dušan Kamenický, Verona Pacovská

81 rokov
Štefan Hric, Margita Kočišová,
Albert Pitek, Anna Široká

80 rokov
Elena Urbašíková

79 rokov
Emil Zombek

77 rokov
Justína Galajdová

76 rokov
Alžbeta Čajová

75 rokov
Ivan Huska, Marie Servačiková

70 rokov
Ján Taratuta

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme, prajeme pevné zdravie a veľa životného optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami:
Štefan Babej
Juliana Frančáková
Júlia Riš

Manželstvo uzavreli
MUDr. Kamil Lőrinc a MUDr. Mariana Babejová
Štefan Ištok a Elena Rišová
Dávid Barilla a Ing. Eleonóra Budzáková
MUDr. Filip Olekšák a Jana Ballová
Milan Holub a Tamara Pokutová
Alojz Koprda a Nikola Václavová
Michal Hablák a Martina Lesňáková
Štefan Ferenc a Jana Gáborová
Ján Bača a Adriana Suttorová
Martin Šefčík a Monika Jendrichovská

Opustili nás:
Štefan Pramuk, rok nar. 1952
Jozef Vrlák, rok nar. 1956
Mária Maslišová, rok nar. 1962

Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB
AUGUST 2021
OKRES LEVOČA

1. 8.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
2. – 6. 8.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
7. – 8. 8.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
9. – 13. 8.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
14. – 15. 8.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
16. – 20. 8.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
21. – 22. 8.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
23. – 27. 8.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
28. 8.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
29. 8.	8:00 - 19:00	Lekáreň Dr. Max
30. – 31. 8.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max

Lekáreň Dr. Max (Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267

PLATENÁ INZERCIA

KÚPIM GARÁŽ NA SÍDLISKU PRI PRAMENI,
CENA DOHODOU.

Č.T.: **0908 957 782.**

PLATENÁ INZERCIA

OSLAVY - PÁRTY
NESTÍHATE ? NEVADÍ ! ! !
PONÚKAME DONÁŠKU DOMOV STUDENÁ A TEPLÁ KUCHYŇA,
PÁRTY BOXY, MISY ATĎ.
VIAC INFO VOLAJTE 0948 / 030 545 0948 / 700 522
facebook
ĎAKUJEME ZA OBJEDNÁVKU. catering z Levoče

10.-12.9.2021

Pozývame Vás

www.bonsai-sba.sk

18. NÁRODNÁ VÝSTAVA BONSAJOV A SUISEKI 2021 Levoča

Pod záštitou Japonského veľvyslanca a Japonskej ambasády v Slovenskej republike

Pod záštitou predsedu Prešovského samosprávneho kraja PaedDr. Milana Majerského PHD

Pod záštitou primátora mesta Levoča Ing. Miroslava Vilkovského MBA.

SLOVAK BONSAI ASSOCIATION

Sponzori: DAK REALITY, TARIN reklamná agentúra, Stolárstvo JF, MAMO'S PIZZA

Župný dom, Námestie Majstra Pavla 59, Levoča

Mesto Levoča vyzýva na podávanie návrhov na udeľovanie verejných uznaní v snahe oceniť aktivitu, pravidelnú činnosť a pomoc pri zveľaďovaní mesta, ako aj reprezentáciu mesta občanmi v rôznych oblastiach.

Pri tejto príležitosti verejne oceníme na slávnostnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Levoči, konaného dňa 17.12. 2021 tých, ktorí spĺňajú kritériá ustanovené štatútom mesta.

Udeľuje sa Čestné občianstvo mesta Levoča, Cena mesta Levoča, Cena primátora mesta.
Čestné občianstvo mesta Levoča sa udeľuje tým, ktorí sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a zveľaďovanie mesta, ochranu jeho záujmov a šírenie jeho dobrého mena vo svete, alebo ktorí obohatili ľudské poznanie vynikajúcimi tvorivými výkonmi.
Cena mesta Levoča sa udeľuje za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti, činnosť osôb, ktoré sa významným spôsobom pričinili o hospodársky a kultúrny rozvoj mesta, jeho propagáciu doma i v zahraničí, činnosť osôb pri záchrane ľudských životov a majetku mesta a jeho obyvateľov.
Cena primátora mesta sa udeľuje obyvateľom za úspešnú a záslužnú činnosť v prospech mesta.

V návrhu je okrem základných údajov navrhovaného jednotlivca alebo kolektívu a kontaktov aj navrhovateľa potrebné uviesť krátky text charakterizujúci dôvod ocenenia, ktorý bude v prípade jeho udelenia uvedený na listine.
Zároveň musí obsahovať stručný prehľad pôsobenia alebo životopis navrhovaného so zameraním sa na oblasť, ktorá súvisí s návrhom na ocenenie.

Návrhy, z hľadiska plnenia štatútom mesta ustanovených kritérií, posúdi príslušná odborná komisia, prerokuje mestská rada a o udelení verejného uznania rozhodne Mestské zastupiteľstvo v Levoči.
Návrhy je možné podávať do podateľne MsÚ **do 31. 10. 2021**, prípadne mailom: mesto@levoca.sk.

Súčasťou návrhu musí byť vyplnené a podpísané tlačivo:
Informácie pre dotknutú osobu č. 81/a – Udeľovanie ocenení – Čestné občianstvo mesta Levoča, Cena mesta Levoča, Cena primátora mesta Levoča, poďakovanie a odmena. Evidencia osobných údajov ocenených a navrhovateľov (obyvateľov mesta) na udelenie ocenení a tlačivo:
Súhlas so spracúvaním osobných údajov – Čestné občianstvo, ceny a odmeny, ktoré sú uvedené v prílohe.

Informácie pre dotknutú osobu č. 81/a

Čestné občianstvo, ceny a odmeny

v zmysle čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. 04. 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „nariadenie") a v zmysle § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon")

Ak sa od dotknutej osoby získavajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, je prevádzkovateľ povinný poskytnúť dotknutej osobe pri ich získavaní nasledujúce informácie:

1. Identifikačné údaje a kontaktné údaje prevádzkovateľa:
Mesto Levoča (Mestský úrad Levoča)
Námestie Majstra Pavla 4/4
054 01 Levoča
IČO: 00329321
Telefón: +421-53-4514001, 4014, 2467, 2436
2. Kontaktné údaje zodpovednej osoby:
Email: zodpovednaosoba@levoca.sk
Telefón: 0911617444
3. Účel spracúvania osobných údajov:
Udeľovanie ocenení - Čestné občianstvo mesta Levoča, Cena mesta Levoča, Cena primátora mesta Levoča, poďakovanie a odmena. Evidencia osobných údajov ocenených a navrhovateľov (obyvateľov mesta) na udelenie ocenení.
4. Právny základ spracúvania osobných údajov:
súhlas dotknutej osoby
5. Príjemcovia:
sprostredkovateľ - JUDr. Ľubomíra Bašistová Virová, advokátka; súd, orgány činné v trestnom konaní; sprostredkovateľ - Green Wave Recycling s.r.o.; Osobné údaje sa zverejňujú na slávnostnom zasadnutí mestského zastupiteľstva, v mestskom tlačovom periodiku, na webovom sídle mesta a na sociálnych sieťach so súhlasom dotknutej osoby.
Príjemcovia osobných údajov, okrem orgánov verejnej moci, sa nevyskytujú.
6. Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sa nevykonáva.
7. Doba uchovávania osobných údajov:
Doba uchovávania osobných údajov vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov a registratúrneho poriadku a registratúrneho plánu mesta Levoča, ktoré sú publikované na webovom sídle mesta Levoča a do ktorých možno nahliadnuť na Mestskom úrade Levoča – oddelení organizačnom a vnútornej prevádzky.
8. Informácie o právach dotknutej osoby:
8.1 Dotknutá osoba má právo na prístup k osobným údajom – má právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.
8.2 Dotknutá osoba má právo na opravu osobných údajov – má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.
8.3 Dotknutá osoba má právo na výmaz osobných údajov – má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu vymazal osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.
8.4 Dotknutá osoba má právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie osobných údajov, ak dotknutá osoba namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov, ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia, ak prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, alebo ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov podľa čl. 21 ods. 1 nariadenia, § 27 ods. 1 zákona, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.
8.5 Dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie osobných údajov z taxatívne určených dôvodov v čl. 21 nariadenia, § 27 zákona.
8.6 Dotknutá osoba má právo na prenosnosť osobných údajov – má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak sú splnené zákonné podmienky ustanovené v čl. 20 nariadenia, § 26 zákona.
8.7 Dotknutá osoba má právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona.
9. Právny rámec poskytovania osobných údajov dotknutou osobou:
Poskytovanie osobných údajov zo strany dotknutej osoby je dobrovoľné.
10. Automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania podľa čl. 22 ods. 1 a 4 nariadenia, § 28 ods. 1 a 4 zákona sa nevykonáva.

Informácie poskytnuté dňa: .....

Podpis dotknutej osoby: .....

Prevádzkovateľ: Mesto Levoča (Mestský úrad Levoča)
Námestie Majstra Pavla 4/4
054 01 Levoča
IČO: 00329321
Telefón: +421-53-4514001, 4014, 2467, 2436
FAX: +421-53-4512246

Dotknutá osoba: .....
(titul, meno, priezvisko)

Súhlas so spracúvaním osobných údajov Čestné občianstvo, ceny a odmeny

podľa čl. 6 ods.1 písm. a) a čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. 04. 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „nariadenie") a podľa § 13 ods. 1 písm. a) a § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon")
Dotknutá osoba dáva prevádzkovateľovi súhlas so spracúvaním jej osobných údajov – titul, meno, priezvisko, adresa, kontaktné údaje; hlavné údaje poctených, dátum udelenia ocenenia, stručné zdôvodnenie udelenia ocenenia, fotografia, videozáznam alebo audiovideozáznam na účel:
Udeľovanie ocenení - Čestné občianstvo mesta Levoča, Cena mesta Levoča, Cena primátora mesta Levoča, poďakovanie a odmena. Evidencia osobných údajov ocenených a navrhovateľov (obyvateľov mesta) na udelenie ocenení.
Súčasťou spracúvania je aj zverejňovanie osobných údajov na slávnostnom zasadnutí mestského zastupiteľstva, v mestskom tlačovom periodiku, na webovom sídle mesta a na sociálnych sieťach so súhlasom dotknutej osoby.

Informácie pre dotknutú osobu podľa čl. 13 nariadenia a § 19 zákona boli dotknutej osobe poskytnuté v deň udelenia súhlasu a sú prílohou tohto súhlasu.
Poučenie:
Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú. Odvolanie nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založenom na súhlase pred jeho odvolaním; pred poskytnutím súhlasu musí byť dotknutá osoba o tejto skutočnosti informovaná. Dotknutá osoba môže súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelila.
Príloha:
Informácie pre dotknutú osobu podľa čl. 13 nariadenia a § 19 zákona

Súhlas poskytnutý dňa: .....

Podpis dotknutej osoby: .....

Do levočskej nemocnice prišli darovať krv motorkári

V rámci kvapky krvi s názvom „Som tvoja krv, zachránim ti život“ prišli do Nemocnice AGEL Levoča na transfuziologické oddelenie darovať krv motorkári najmä z levočského motorkárskeho klubu Nordic Eagles. Cieľom podujatia bolo poukázať na dôležitosť darovania krvi najmä v tomto období, keď je na cestách zvýšené množstvo „prilbovaných“ účastníkov cestnej premávky ako sú motorkári, cyklisti či korčuliari.

„Naša nemocnica sa zapojila do projektu „Som tvoja krv, zachránim ti život“, ktorý bol spustený aj v iných nemocniciach siete AGEL. Cieľom bolo poukázanie na dôležitosť darovania krvi a v tomto období poukázať aj na zraniteľnosť „prilbovaných“ účastníkov cestnej premávky, ktorí sú jej neodmysliteľnou súčasťou,“ vraví primár HTO oddelenia MUDr. Rastislav Osif.

„Chceli by sme sa poďakovať najmä levočskému klubu motorkárov Nordic Eagles, ktorí nás podporili a prišli aj s niektorými svojimi členmi. Darcovia si odniesli nálepku so svojou krvnou skupinou, ktorú si môžu umiestniť na prilbu, motorku alebo kamkoľvek budú chcieť. Týmto si budú symbolicky pripomínať dôležitosť darcovstva. Pre niektorých to bolo darovanie krvi po prvýkrát a my si nesmierne vážime, že nabrali odvahu a prispeli svojou kvapkou. Napriek tomu, že niektorí krv darovať nakoniec nemohli, sme veľmi radi, že prišli podporiť nás a svojich kolegov a priateľov, “ dodáva primár oddelenia. Okrem motorkárov z klubu Nordic Eagles a jedného motorkára zo Spišského Podhradia prispela svojou kvapkou krvi, a zároveň podporila podujatie aj riaditeľka Slovenského Červeného kríža, územného spolku Spišská Nová Ves, Janka Kipikašová. Svojou prítomnosťou podujatie podporil aj zástupca cyklistov, a zároveň kolega, ktorý je taktiež pravidelným darcom krvi na transfuziologickom oddelení levočskej nemocnice.

„Do tejto kvapky krvi „Som tvoja krv, zachránim ti život“ sme sa radi s našimi členmi zapojili. Teplé počasie vyhnalo na cesty mnoho motorkárov a niektorí z nich prišli počas uplynulého víkendu o život. Myslím si, že je to dosť veľká motivácia na to, aby sme si prišli navzájom pomôcť. Napriek tomu, že mnohí motorkári sú v tomto ročnom období na cestách, podarilo sa nám v krátkom čase pozbierať niekoľko našich členov a podporili sme túto aktivitu či už samotným darovaním alebo prítomnosťou. Verím, že sa nám na jeseň podarí toto podujatie zopakovať v hojnejšom počte a s motorkármi z ďalších priateľských klubov,“ hovorí Martin Soják, prezident levočského motorkárskeho klubu Nordic Eagles.

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

Aký bude osud levočskej nemocnice po optimalizácii Ministerstva zdravotníctva SR?

Mesto aj vedenie nemocnice bojujú za zachovanie jej súčasného charakteru

Nemocnica AGEL Levoča, ktorú prevádzkuje zdravotnícka skupina AGEL, sa na základe medializovaných informácií ocitla na zozname nemocníc, ktoré by mali mať charakter len komunálnej nemocnice. Tým by sa podstatne znížil jej regionálny význam, rozsah poskytovanej zdravotnej starostlivosti a tiež by zrejme došlo k zmareniu investície aktuálne dokončovaného nového urgentného príjmu. Vedenie nemocnice, spoločnosti AGEL, vedenie mesta, ale aj primátori a starostovia spádovej oblasti nemocnice vyjadrili svoj zásadný nesúhlas a bojujú za zachovanie súčasného charakteru.

„Boli sme, sme a chceme byť aj naďalej regionálnou nemocnicou," hovorí riaditeľ levočskej nemocnice Ing. František Lešundák. „Včera sme sa zúčastnili stretnutia s tromi desiatkami starostov obcí levočského okresu, ktorí našej nemocnici prejavili plnú podporu a dostali sme od nich silný mandát informovať verejnosť o obavách a o požiadavku na zachovaní zdravotnej starostlivosti v súčasnej štruktúre. Spoločne sa budeme snažiť predovšetkým o to, aby našej nemocnici ostal titul regionálnej nemocnice, aby sme aj naďalej mohli poskytovať zdravotnú starostlivosť našim obyvateľom. Je dôležité poznamenať, že niektorí starostovia boli znepokojení aj preto, že naša nemocnica je najväčším zamestnávateľom v regióne a množstvo našich zamestnancov pochádza z okolitých obcí," vraví riaditeľ nemocnice.

Nemocnica má vypracovaný strategický plán rozvoja, ktorým by sa nemocnica mala do budúcnosti uberať. Tamojšie psychiatrické oddelenie má vysoko nadregionálny charakter a so spádovou oblasťou približne 300 000 obyvateľov je v danej oblasti nenahraditeľné a významné vo svojej činnosti. Fenoménom nemocnice je neurologické oddelenie, s ktorého pomocou a prepojením s fyziatricko-rehabilitačným oddelením plánuje nemocnica do budúcna realizovať systém včasnej rehabilitácie pre pacientov napríklad po mozgovej príhode, ortopedických operáciách a pod.

„Chceme správne využiť dostupné lôžka a nie je reálne, aby ich transformácia prebehla náhle. Úprava lôžkového fondu si vyžaduje postupný vývoj, ktorému sa ako nemocnica v podstate prispôsobujeme prirodzene. V súčasnosti je v nemocnici o 24% menej lôžok, ako ich bolo pred rokom 2008. Robíme všetky potrebné kroky na udržanie nemocnice a potrebného lôžkového fondu, ktoré sa upravuje podľa potrieb v samostatnej réžii jednotlivých zdravotníckych zariadení," vysvetlil v stanovisku riaditeľ nemocnice. „Čo sa týka zmeny lôžok, nemôže ísť o revolúciu, ale o evolúciu, teda postupný vývoj," reagoval medicínsky riaditeľ AGELu Waldemar Krzysztof Kmiecik. Podľa neho je najdôležitejšie pred akýmkoľvek rozhodnutím od stola absolvovať vecnú a najmä odbornú diskusiu.

Rezolútne nie avizovanej optimalizácii levočskej nemocnice vyjadril aj primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský, (Mesto Levoča je jedným z akcionárov nemocnice), ktorý apeloval na posledné úspešné roky rozvoja nemocnice vďaka veľmi dobrej spolupráci s mestom. „S informáciami, ktoré odzneli ohľadom rušenia nemocníc sú spojené mnohé otázky a komplikácie, ktoré spôsobili napríklad aj to, že bude omnoho ťažšie do nemocnice získať nových lekárov a zdravotníkov. Pridal sa aj starosta Dúbravy Ondrej Hovančík v zastúpení starostov celého okresu. „Levočská nemocnica je jedným z najväčších zamestnávateľov v regióne, optimalizácia by vážnym spôsobom poznačila aj zamestnanosť v regióne.

Spoluprácu s mestom si chváli aj vedenie nemocnice: „Máme výbornú spoluprácu a podporu mesta Levoča. Poskytne nám napríklad nové nájomné byty pre lekárov, ktorí budú chcieť pracovať v našom regióne. V súčasnosti už evidujeme aj žiadosti o toto bývanie a veríme, že ich bude pribúdať," informuje Ing. František Lešundák.

Aké napokon bude konečné stanovisko Ministerstva zdravotníctva SR by malo byť známe na konci leta.

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

Vo vakcinačnom centre levočskej nemocnice podali už 19 300 dávok vakcín

Vakcinačné centrum Nemocnice AGEL Levoča je v prevádzke už viac ako päť mesiacov. Od 15. februára podali zdravotníci vakcinačného centra 19 300 dávok vakcín proti koronavírusu. Možnosť prihlásenia sa na očkovanie je stále aktuálne prostredníctvom webu www.korona.gov.sk. Ako prví sa vo vakcinačnom centre očkovali zamestnanci levočskej, kežmarskej a krompašskej nemocnice, ktorých bolo dokopy 732. Verejnosť začala nemocnica očkovať v polovici marca 2021.

Vo vakcinačnom centre levočskej nemocnice podal už tím zdravotníkov 19 300 vakcín, prevažne išlo o vakcínu Pfizer/BioNTech. Ako prví sa v levočskom vakcinačnom centre očkovali zamestnanci troch nemocníc patriacich do siete nemocníc AGEL. Za všetky tri nemocnice bolo v priebehu štyroch pracovných dní zaočkovaných 732 zamestnancov. Z toho 317 bolo zaočkovaných z Nemocnice AGEL Levoča, 286 z Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku a 129 z Nemocnice AGEL Krompachy.

Prevádzka vakcinačného centra bude od 01.08.2021 vyhradená na stredu, štvrtok a piatok, v čase od 08.00 hod. do 12:00 hod. Výnimka platí v prípade očkovania detí od 12 rokov, ktoré nemocnica očkuje vždy v stredu od 11.30 hod. do 13.00 hod. „V rámci spolupráce s Ministerstvom zdravotníctva SR sme koncom júna otvorili možnosť očkovania aj pre mládež vo veku od 12 rokov. To znamená, že sa v našom vakcinačnom centre môžu dať zaočkovať všetky vekové kategórie, pre ktoré je očkovanie sprístupnené. Počas očkovania tejto vekovej skupiny je nevyhnutná prítomnosť pediatra, zdravotnej sestry z detského oddelenia, a taktiež rodiča, resp. zákonného zástupcu, ktorý dáva súhlas k samotnému očkovaniu. Na očkovanie sa prihlasujú záujemcovia prostredníctvom webu korona.gov.sk, pričom si ako možnosť zvolia naše vakcinačné centrum," vraví námestníčka riaditeľa pre ošetrovateľskú starostlivosť PhDr. Beáta Ružbacká, MPH.

Záujemcovia o očkovanie si môžu vyplniť dotazník a informovaný súhlas v pohodlí domova a už s vyplnenými tlačivami prísť na očkovanie. Môžu si ich stiahnuť na domovskej webovej stránke nemocnice www.nemocnicalevoca.agel.sk v sekcii „Informácie o očkovaní proti Covid-19. Po očkovaní je aj naďalej potrebné dodržiavanie epidemiologických opatrení v zmysle R-O-R. Rúško. Odstup. Ruky. Okrem

toho sa pred očkovaním a počas doby od prvého a druhého očkovania neodporúča príjem alkoholických nápojov, keďže alkohol vo vyššej miere znižuje imunitu, čo môže viesť aj k neúčinnosti očkovacej látky.

Od 01.08.2021 môžu prísť na očkovanie záujemcovia aj bez registrácie do čakárne NCZI, optimálne je telefonické nahlásenie: 053 3332 348 , ale je to možné aj bez akéhokoľvek nahlásenia.

Užitočné informácie po očkovaní proti ochoreniu COVID-19

1. **V mieste vpichu môžete po očkovaní pociťovať bolestivosť, začervenanie a opuch.**

2. **V ojedinelých prípadoch sa môžu vyskytnúť prejavy ako mierna horúčka, bolesť hlavy, únava a bolesť svalov. Postačujúce je podanie liekov od teploty alebo od bolesti, podľa individuálnej znášanlivosti.**

3. **Prijímajte dostatok tekutín.**

4. **V prípade dlhšie trvajúcich ťažkostí je potrebné kontaktovať všeobecného lekára.**

5. **Po očkovaní nie je vhodné užívanie alkoholických nápojov. Platí to od prvého očkovania až do ukončenia očkovania, keďže alkohol znižuje funkciu imunitného systému a môže znížiť účinok vakcíny.**

6. **Adekvátna ochrana proti ochoreniu COVID-19 začína 7 dní po očkovaní. Podľa súčasného stavu vedomostí je asi 95 ľudí zo 100 chránených pred týmto ochorením.**

7. **Po očkovaní je nevyhnutné aj naďalej dodržiavať nariadené protiepidemiologické opatrenia. R-O-R. Rúško. Odstup. Ruky.**

Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

IN NOMINE CIVITATIS LEUTSCHA...
o tých, čo zanechali svoju stopu...

O pôvabnej tvári a iskre v oku.
Jozef Czauczik
(1780 – 1857)

Ako zaznamenať podobu človeka čo najvernejšie, ešte pred príchodom fotografie a moderných médií? Na prelome 18. a 19. storočia? Jediná možnosť – realistický portrét zachytávajúci aj najjemnejšie nuansy portrétovanej tváre, odtiene pleti, detaily účesu i odevu, iskru v oku či smútok v duši. Práve v kombinácii týchto jednotlivostí sa pozná majster „svojho remesla", ten, ktorý zachytí podobu človeka a my si myslíme, že ani fotka to nemôže urobiť lepšie. Takým majstrom bol, a dokazujú to jeho diela, maliar a hlavne portrétista Jozef Czauczik. Z jeho obrazov na nás pozerajú šľachtici, mešťania i remeselníci. Ihravé deti, dôstojní páni a jemné dámy. Portréty v životnej veľkosti i jemné miniatúry. Jeho diela sa nachádzajú v zbierkach významných inštitúcií na Slovensku – v Slovenskej národnej galérii v Bratislave, Galérii Petra Michala Bohúňa v Liptovskom Mikuláši, Galérii umelcov Spiša v Spišskej Novej Vsi, Východoslovenskom múzeu v Košiciach – ale aj v zahraničí – v Maďarskej národnej galérii v Budapešti a Historickom múzeu v Budapešti. Jedna z najväčších zbierok jeho diel je samozrejme v SNM -Spišskom múzeu v Levoči.

Jozef Czauczik sa narodil 16. 4. 1780 v rodine dobre zabezpečeného výrobcu tabaku Jána Krištofa Czauczika a Alžbety Kláry Hentschelovej, pôvodom zo Sliezska. Ide o dátum jeho krstu, čiže dá sa predpokladať, že sa narodil o niečo skôr. Bolo to ich prvé dieťa narodené v ich novom bydlisku v Levoči. Okrem Jozefa mali ešte päť detí. Rodina bola katolícka, čo vo vtedy silne protestantskom levočskom prostredí nebolo výhodou. Jozef sa nestal výrobcom tabaku, či vinárom ako jeho súrodenci. Svoj talent rozvíjal na štúdiách na výtvarnej akadémii vo Viedni u prof. Huberta Mauera. Po návrate do Levoče v roku 1810 sa naplno začal venovať maliarskej tvorbe. Maľoval krajinu, monumentálne oltárne obrazy, ale hlavne portréty Levočanov, ktorých objednávky tvorili hlavný zdroj jeho príjmov. V Levoči sa usadil natrvalo a hoci sa nikdy neoženil, našiel tu svoju lásku. Nepriazeň osudu, rozdielna náboženská príslušnosť a nesúhlas rodičov jeho lásky Zuzany Steinhausovej mu zabránili uzavrieť sobáš, a tak zostal celý život sám a bez potomkov.

Výnimočný talent si všimli najvplyvnejší obyvatelia mesta a stali sa jeho mecenášmi. Boli to Probstnerovci, ktorí sa stali jeho osobnými priateľmi. Czauczik bol dokonca krstným otcom detí Andreja Probstnera ml. Portrétoval skoro celú rodinu, a preto vieme ako vyzerali príslušníci a príslušníčky nielen tohto rodu, ale aj rodov Csáky, Almássy, Okolicsányi, Montsko či Petróczy.

Portrét špišského župana grófa Karola Csákyho v slávnostnej uniforme (zdroj: wikimedia.org)

Provinčné prostredie Levoče mu nebránilo v rozvoji. Ako sám hovoril, bol skromný a spätý so svojou maliarskou dielňou. Jeho tvorba výrazne ovplyvnila ďalšie generácie maliarov. Počas života vystavil svoje diela iba na jedinej výstave. Na jar 1857 spolu s Vojtechom Klimkovičom, Imrichom Emanuelom Rothom a Antonom Stadlerom vystavoval v maliarskom oddieli prvej hornouhorskej poľnohospodárskej a priemyselnej výstavy v Košiciach.

Jozef Czauczik prešiel vo svojej bohatej tvorbe od realistickejšej empírovej maľby k biedermeierovským portrétom, naplneným väčšou senzualitou až k romantizujúcim idealizovaným podobizniam.

Okrem výnimočnej portrétnej tvorby sú neopomenuteľné jeho oltárne obrazy, napr. Kristus na Olivetskej hore v ev. kostole v Košiciach, Zmŕtvychvstanie Krista v Batizovciach, Zoslanie sv. Ducha v minoritskom kostole v Levoči.

Žil so svojou matkou a po jej smrti mu domácnosť viedla Mária Konkolovská, vdova po kožušníkovi. V testamente ju určil za dedičku svojho nie veľkého majetku. Zomrel 30. 6. 1857 na mŕtvicu neďaleko svojho domu na Mäsiarskej ulici, údajne keď zbadal horieť farský kostol.

Zanechal nezmazateľnú stopu v umení Spiša i celého Slovenska.

PhDr. Dáša Pavúková - Uharčeková,
zástupkyňa riaditeľky
Spišského múzea v Levoči.

AUGUST leto

Spišský hrad 2021

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
SPIŠSKÉ MÚZEUM
V LEVOČI

1.8. **Páni Spiša** HISTORICKÝ ŠERM

7.8. **Gladiátor** KONCERT 20:00

7. – 8. 8. **Natalis** LEGENDA O SPIŠSKOM HRADE
HUMORNÉ SCÉNKY

13.8. **La Komika**
DOBRODRUŽSTVÁ DONA DUŠANA
DIVADELNÉ PREDSTAVENIE 20:00

14. – 5. 8. **Alimah Fusion**
TANEC

15.8. **Divadlo Portál**
ROZPRÁVKOVÝ HRNIEC 11:30

15. 8. **Spievankovo**
DETSKÝ HUDOBNÝ KONCERT 1500

20.8. **Pavol Hammel**
HUDOBNÝ KONCERT 20:00

21. – 22. 8. **Natalis**
LEGENDA O SPIŠSKOM HRADE
HUMORNÉ SCÉNKY

27.8. **Helenine oči** KONCERT 20:00

28.8. TAJOMNÁ NOC **so živými sochami**

28. – 29. 8. **Páni Spiša** HISTORICKÝ ŠERM

Nočné prehliadky KAŽDÚ SOBOTU
SO ZAČIATKOM O 20:30
(AK NIE JE UVEDENÝ INÝ PROGRAM)

BLIŽŠIE INFORMÁCIE
NA SAMOSTATNÝCH PLAGÁTOCH.
ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ.

SNM-SPIŠSKÉ MÚZEUM V LEVOČI,
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 40,
054 01 LEVOČA,
053/4512786,
INFO@SPISSKEMUZEUM.COM,
WWW.SPISSKEMUZEUM.COM

PROGRAM JÚL - AUGUST LEVOČA

levoča

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA

Galéria mesta Levoča • výstavy

4.6. - 10.7.2021 **Peter Krupa ml. - SANS SOUCI**

16.7. - 17.8.2021 **Martin Činovský - MINIATÚRA MONUMENTALITY**
Vernisáž výstavy - **16.7.2021** o 18.00 hodine

20.8. - 21.9.2021 **OŠEMETNÁ ZÁLEŽITOSŤ**
Kolektívna výstava Bieloruských výtvarníkov
Vernisáž výstavy - **20.8.2021** o 18.00 hodine

3.7.2021 **100 ROKOV DYCHOVEJ HUDBY MESTA LEVOČA**
Severný park - program k oslavám 100. výročia DHML od 15.00 hodiny

TAJOMNÉ **DNI MAJSTRA PAVLA 2021**

2.-4.7.2021 **TAJOMNÉ TEXT-TÚRY – STRETNUTIA**
Festival literatúry - viac na osobitných plagátoch

10.7.2021 **TAJOMNÝ PARK – Projekt H.U.D.B.A.**
Hosť večera **SMOLA A HRUŠKY**

17.7.2021 **TAJOMNÝ LES**
Rodinné podujatie s čarovnými lesnými postavičkami, koncert VRBOVSKÍ VÍŤAZI
Hradby 2 (altánok pri technických službách) - viac na osobitných plagátoch

24.7.2021 **TAJOMNÝ ZÁPAD**
HUDOBNÉ POPOLUDNIE S LEVOČSKÝMI KAPELAMI, LED BUBNOVÁ ŠOU **BATIDA**
- viac na osobitných plagátoch

30.7. - 2.8.2021 **TAJOMNÉ PREMIETANIE POD HVIEZDAMI**
LETNÉ PREMIETANIE **BAŽANT KINEMATOGRAF** - program na osobitných plagátoch

6.8.2021 **TAJOMNÝ KLÁŠTOR**
Exkluzívny hviezdny večer v starom kláštore minoritov - koncert venovaný Majstrovi Pavlovi
- viac na osobitných plagátoch

7.8.2021 **TAJOMNÝ CHRÁM** – Hudobný recitál (violončelo Lukáš Svoboda, gitara Ľubomír Kopkáš)

9.8. - 14.8.2021 **TAJOMNÁ RADNICA**
Medzinárodný festival vežovej hudby Balkón historickej radnice
Každý deň o 11.00, o 13.30, o 15.00 hodine.

13.8.2021 **TAJOMNÉ ÁTRIUM I.** – Slávnostný operný večer v podaní E. Hornyákovej a O. Kleina

14.8.2021 **TAJOMNÉ ÁTRIUM II.** – Svetelná LED SHOW, DJ WALLKY, YAEL, WEEDHOUSE, IRIT, D.K.O.

21.8.2021 **TAJOMNÁ FONTÁNA**
Cestovanie rozprávkou nielen pre deti v parku pri fontáne - viac na osobitných plagátoch

28.8.2021 **TAJOMNÉ DIVADLO** – Thriller **ŽENA V ČIERNOM** v podaní **DIVADLA KONTRA**

júl, august **Letné kino** - Átrium - Mestské divadlo Vždy v stredu o 21.00 hodine.

júl, august **Promenádne koncerty Dychovej hudby mesta Levoča**
Altánok - Severný Park Každá nedeľa o 14.00 hodine.

júl, august **Vežové koncerty Brass Collegia**
Balkón historickej radnice Každá nedeľa o 11.00 hodine.

júl, august VÝSTAVA **EPIX(R)EVOLUTION (URBAN_BELLTOWER)** Zvonica radnice

Zmena programu vyhradená.

DNI MAJSTRA PAVLA
júl - august
2021
LEVOČA

PROGRAM AUGUST 2021 • KINO ÚSMEV

ZABIJAKOV OSOBNÝ STRÁŽCA 2

5. (ŠTV) o **19:00** • Akčná komédia • 117 min. • USA • **5€**

THE SUICIDE SQUAD: SAMOVRAŽEDNÁ MISIA

6. (PIA) o **19:00** • Akčný, dobrodružný • 132 min. • USA • **5€**

ZNÁMI NEZNÁMI

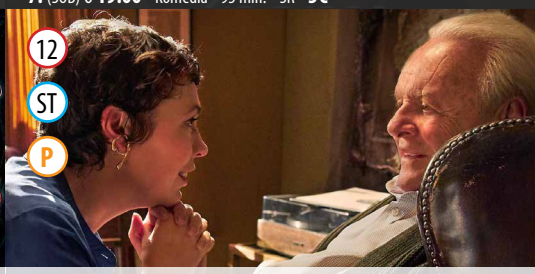
7. (SOB) o **19:00** • Komédia • 95 min. • SR • **5€**

MALÝ YETI 2

8. (NED) o **15:00** • Animovaná rozprávka • 89 min. • BG/FR • **5€**

EXPEDÍCIA: DŽUNGĽA

12. (ŠTV) o **19:00** • Akčný, dobrodružný • 119 min. • USA • **5€**



OTEC

14. (SOB) o **19:00** • Dráma • 97 min. • USA • **5€**

YAKARI

15. (NED) o **15:00** • Animovaný, rodinný • 75 min. • FR • **5€**

KOMÚNA

17. (UTO) o **18:00** • Dokumentárny • 82 min. • SR • **3/4€**

SMEČKA

19. (ŠTV) o **19:00** • Tínedžerská dráma • 95 min. • ČR/SR • **5€**

DENNÍK MODERNÉHO FOTRA

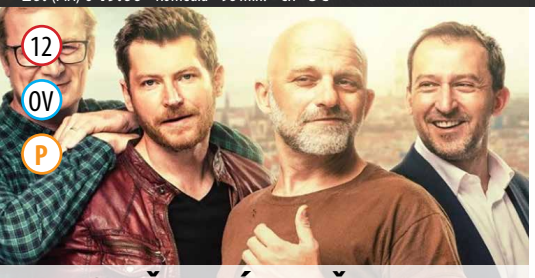
20. (PIA) o **19:00** • Komédia • 98 min. • ČR • **5€**

MUŽ V TEMNOTE 2

21. (SOB) o **19:00** • Horor, triler • 90 min. • USA • **5€**

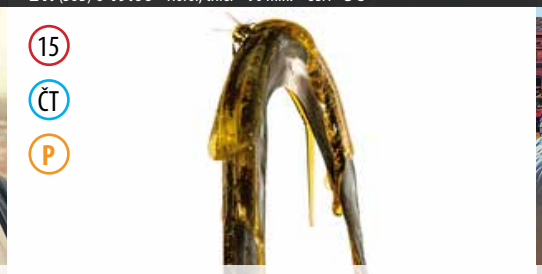
LABKOVÁ PATROLA VO FILME

22. (NED) o **15:00** • Animovaná komédia • 88 min. • USA • **5€**



PRVOK, ŠAMPÓN, TEČKA A KAREL

27. (PIA) o **19:00** • Komédia • 117 min. • ČR • **5€**



CANDYMAN

28. (SOB) o **19:00** • Horor • 91 min. • CAN/USA • **5€**

DRAČIA KRAJINA

29. (NED) o **15:00** • Animovaný, rodinný, dobrodružný • 92 min. • DE • **5€**

LETNÉ KINO

JÚL – AUGUST
v átriu Mestského divadla
VŽDY v stredu o 21.00 hodine

BAŽANT KINEMATOGRAF 2021

FILMOVÉ NEBO TERAZ AJ V LEVOČI

AUDIO VIZUÁLNY FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.
Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke **kino.levoca.sk** Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208.
Zmena programu vyhradená!

EXKLUZÍVNY HVIEZDNY VEČER

TAJOMNÝ KLÁŠTOR

venovaný
MAJSTROVI PAVLOVI Z LEVOČE

účinkujú:
MICHAL **SMETANKA**
MARCINKO PETER
IVANA **HRABČÁKOVÁ**
ŽUPNÍK PETER

6. august 2021 o **20:00** hodine
STARÝ KLÁŠTOR MINORITOV
LEVOČA
/ VEDĽA GYMNAZIÁLNEHO KOSTOLA /

predpredaj 10€ / na mieste 15€ / počet miest je obmedzený
Lístky kúpite v pokladni Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča,
Námestie Majstra Pavla 54, Levoča.

Pokladňa je otvorená v pracovné dni od 8:00 – 15:00. Rezervácie na t.č. 053 451 2522.

levoča

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA

Obnovu kláštora podporilo

MINISTERSTVO KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM SPIŠSKÉ MÚZEUM V LEVOČI

GALÉRIA MESTA LEVOČA

Doc. Martin Činovský, akademický maliar, ArtD.

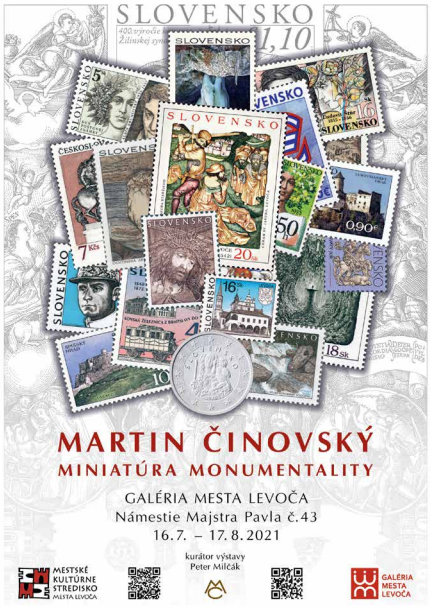
Martin Činovský sa narodil 8. marca 1953 v Levoči. V rokoch 1971 – 1977 študoval na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave v oddelení knižnej tvorby u profesora Albína Brunovského. Piaty ročník štúdia absolvoval na École Nationale des Arts Décoratifs v Paríži na oddelení grafiky u profesorov Fioriniho a Le Heudea (1976). Po ukončení štúdia si výtvarnú grafickú špecializáciu rozšíril internou umeleckou ašpirantúrou v odbore rytectva poštových cenín na VŠVU pod vedením Josefa Herčíka a Albína Brunovského (1979 – 1984). V roku 1982 absolvoval odbornú stáž v štátnej tlačiarni poštových známok v Périgueux vo Francúzsku.

Po skončení štúdia začal pôsobiť najprv ako externý pedagóg v odbore rytecských techník, od roku 1990 viedol Oddelenie tvorby cenín a rytectva na Katedre grafiky VŠVU a od roku 2006 vyučuje na Pedagogickej fakulte UK.
Martin Činovský samostatne vystavoval v Bratislave, Homburgu, Prahe, Sappore, Auvers-sur-Oise, Mojmírovciach, Kežmarku, Viedni, Trnave, Pezinku, Starom Smokovci, Modre, Londýne, Banskej Bystrici, Dillí, Báčskom Petrovci, Spišskej Novej Vsi, Žďári nad Sázavou, Moskve, Budapešti, Banskej Štiavnici, Skalici, Nitre, Starej Ľubovni, Piešťanoch atď. Zúčastnil sa vyše päťdesiatich kolektívnych a medzinárodných výstav doma i v zahraničí.

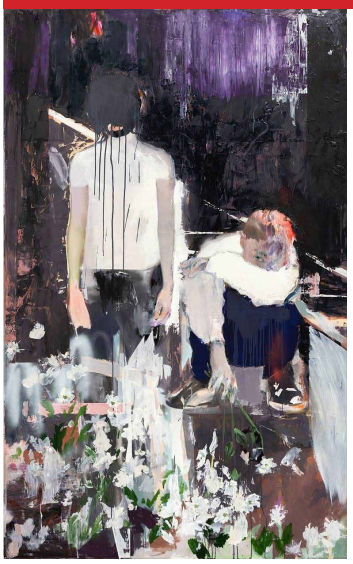
Získal viaceré čestné uznania za grafiku, medaily na Medzinárodnom bienále malých grafických foriem v Łódźi a na Bienále exlibrisu v Malborku v Poľsku. V roku 1985 získal cenu Slovenského fondu výtvarných umení. Z množstva ocenení za realizáciu poštových známok spomenieme len tie najdôležitejšie. Rytecky sa podieľal na známke roka 1988 a za realizácie poštových známok dostal odvtedy trinásťkrát Cenu ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií. Spolu s Jozefom Balážom sa podieľal na etablovaní slovenskej známkovej tvorby vo svete, čo dokazuje prvé významné ocenenie Slovenska v súťaži o Najkrajšiu známku sveta Grand Prix de l'Exposition WIPA vo Viedni v roku 1997 – 3. miesto za známku „Ľudovít Štúr" (1995). V roku 2004 mu bol udelený francúzsky rad Rytiera umenia a literatúry. V roku 2010 získal za známku „400. výročie konania Žilinskej synody" Cenu ministra za najlepšiu rytinu (výtvarný návrh Dušan Kállay) a Krištáľovú známku generálneho riaditeľa Slovenskej pošty, a.s., za najkrajšiu známku roka 2010. Tá istá známka potom získala ďalšie prestížne ocenenia v najvýznamnejších medzinárodných súťažiach, ako napr. 1. miesto v súťaži o Najkrajšiu rytú známku Európskej únie, Grand Prix de l'Art Philatélique v Bruseli v roku 2011 a v roku 2012 3. miesto v súťaži o Najkrajšiu známku sveta Grand Prix de l'Exposition WIPA vo Viedni. V roku 2012 mu bol udelený Zlatý odznak Zväzu slovenských filatelistov. V roku 2013 mu bola udelená Strieborná medaila Univerzity Komenského. V roku 2014 mu prezident republiky udelil Štátne vyznamenanie: Pribinov Kríž I. triedy za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenska v oblasti výtvarného umenia.

Od roku 1986, keď rytecky realizoval prvú poštovú známku, a od roku 1993, kedy vytvoril prvú známku Slovenskej republiky, sa známky zrealizované Martinom Činovským objavujú vo verejných filatelistických anketách na popredných miestach. Počas 20 rokov existencie samostatnej slovenskej známkovej tvorby realizoval okolo 150 výtvarných návrhov a rytín emisií poštových známok a na Oddelení tvorby cenín a rytectva VŠVU vyškolil viacero talentovaných umelcov, ktorým sa podarilo úspešne etablovať v tvorbe poštových známok, čím položil pevné základy slovenskej známkovej tvorby. Podieľal sa aj na založení špecializovanej tlačiarne zameranej na oceľotlač z plochých platní, čo je technológia, ktorou sa tlačia umelecky najhodnotnejšie poštové známky.

V súčasnosti pôsobí na Pedagogickej fakulte UK a zároveň sa venuje hlavne tvorbe poštových známok a bankových cenín. Okrem intenzívnej práce v oblasti známkovej tvorby sa venuje aj voľnej a úžitkovej grafike, knižnej ilustrácii, maľbe a komponuje hudbu. Žije a tvorí v Bratislave.



pripravujeme



Ošemetná záležitosť

Kolektívna výstava piatich výrazných predstaviteľov súčasného bieloruského výtvarného umenia: Aleny Hil, Tatiany Kandracenky, Igora Tišina, Eugena Šadka a Gleba Šutova, ktorí sa pohybujú v médiu maľby, kresby a videoartu. Ošemetnou záležitosťou sa môže stať čokoľvek v našom živote, môže ňou byť umenie samo rovnako ako aj túžba vymaniť sa zo zovretia systému a spoločnosti, ktorá robí všetko pre to, aby mohla kontrolovať konanie a myslenie svojich občanov. Odpoveď na represie, násilie a neprávosti systému môže mať aj číro umeleckú formu, ktorá hneď nemusí tematicky prenášať každodenne zažívaný pocit neslobody do prvého plánu výpovede. Práve naopak, reakcia výtvarníkov môže mať i krehkú a výsostne intímnu podobu. Výstava je realizovaná v spolupráci s Veľvyslanectvom Slovenskej republiky v Bielorusku.

Výstava sa uskutoční od 20.8. – 21.9.2021 v GML.

Kurátor: Peter Milčák.

KNIŽNICA Jána Henkela v Levoči

PODUJATIA V MESIACI AUGUST

Knižnica v tomto mesiaci pripravila pre svojich používateľov a širokú verejnosť podujatia a aktivity, ktoré bude realizovať v súlade s platnými nariadeniami. Vzhľadom na premenlivosť situácie a opatrení sledujte webovú stránku knižnice, facebook, instagram, prípadne sa informujte telefonicky, mailom alebo osobne.

Prečítané leto
každú stredu o 10.00 hod.
Už tretíkrát sa v lete zapájame do celoslovenského projektu Prečítané leto. Prázdniny sú časom zábavy, dovoleniek a oddychu, ale každé prespaté leto má negatívny vplyv na ďalšie vzdelávanie dieťaťa. Liek na tento prázdninový útlm je jednoduchý - 4 až 6 prečítaných kníh za leto. Každý týždeň pre vás preto pripravíme výber kvalitných detských kníh na rôzne témy a opäť sa budeme stretávať pri spoločných čítaniach sprevádzaných zaujímavými aktivitami a hrami. Bližšie informácie a aktuálny program sledujte na našej webovej stránke a na sociálnych sieťach.

V auguste nás čakajú témy "O jaskyniach", "O hradoch", "O piknikoch" a "O vytrvalosti".

Autorský večer s Ivanou Kupkovou a Valerijom Kupkom
3. august, utorok o 18.00 hod.
Prekladateľka Ivana Kupková a Valerij Kupka, básnik a prekladateľ budú hosťami našej knižnice. Témou stretnutia je umelecký preklad, ruská literatúra, Čechov, Dostojevskij, Bulgakov, Vodolazkin a ďalší autori krásnej literatúry.
Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Autorský večer s Danielom Pastirčákom
9. august, pondelok o 18.00 hod.
Daniel Pastirčák a Rudolf Prekop sú autormi pozoruhodnej publikácie Zakázaná výstava 77, ktorú vydalo vydavateľstvo Modrý Peter a naša knižnica ju nominovala do súťaže Kniha roka Prešovského samosprávneho kraja 2020. O výstave, ktorú zrušila ŠtB a vzniku knihy nám porozpráva jeden z autorov.
Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Autorský večer s Dominikou Sakmárovou
12. august, štvrtok o 18.00 hod.
Rodáčka zo Spišského Podhradia, absolventka odboru sinológia na Univerzite Karlovej v Prahe predstaví širokej verejnosti svoju knihu Mačací kožuch a ťava pri Čínskom múre, ktorú nájdete aj v našom knižničnom fonde.
Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Klub šikovných rúk
13. august, piatok o 16.00 hod.

Venovať sa obľúbeným ručným prácam môžete aj v knižnici a okrem toho vzájomne si poradiť a vyskúšať nové či staronové ručné práce. Nebude chýbať ani prezentácia knižných noviniek a čítanie z dobrej literatúry.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всём

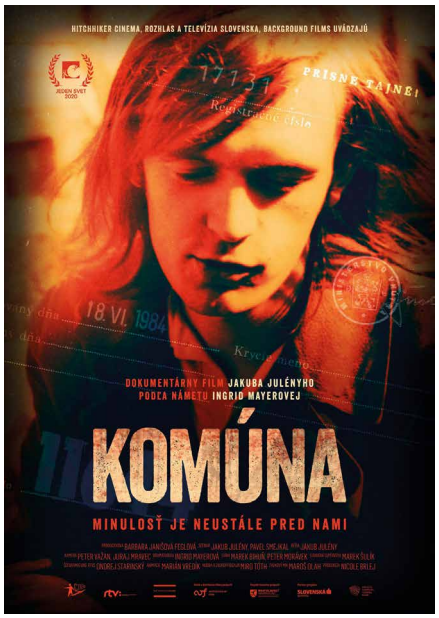
16. august, pondelok o 17.00 hod.

Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a príďte sa k nám do knižnice porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Vhodné aj pre začiatočníkov. Tieto stretnutia nie sú kurzom RJ.

O filme Komúna s E. J. Grochom

17. august, utorok o 18.00 hod. v kine Úsmev

Film o košickom disente a jeho nezabudnuteľnej postave, umelcovi a filozofovi Marcelovi Strýkovi.



Po premietnutí filmu vás pozývame do knižnice na rozhovor s jedným z protagonistov Erikom Jakubom Grochom.

Let's talk!

19. august, štvrtok o 17.00 hod.

Chcete si zdokonaliť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne stretnutia Let's talk! k nám do knižnice.

NOVÉ KNIHY NA MESIAC AUGUST

Beletria

Abgaryan, Narine: Tři jablká spadlá z nebe
Atwood, Margaret: Svedectvá
Beauvoir, Simone de: Zlomená žena
Budzak, Dušan: Mrcha hnusná
Cameron, Bruce W.: Psí sľub
Gordon, Noah: Posledný Žid
Grahamová, Lily: Dieťa z Osvienčimu
Guenassia, Jean-Michel: Vysnívaný život Ernesta G.
Holland, Tina van der: Biela pani levočská
Lacková, Elena: Narodila jsem se pod šťastnou hvězdou
Lednická, Karin: Šikmý kostel 1
Leigh, Judy: Babinec na vidieku
Lispector, Clarice: Blízko divokého srdca
Noah, Trevor: Vinný od narodenia
O'Farrellová, Maggie: Hamnet
Onderčanin, Lukáš: Utópia v Leninovej záhrade
Wenzlová Švábeková, Zdenka; Dan, Julien: Hľadač šťastia

Romány pre ženy

Armentrout, Jennifer: Buď so mnou
Balogh, Mary: Na krídlach lásky
Camden, Elizabeth: Odvážný plán
Dykesová, Amanda: Kto rozsvecuje hviezdy?
Chopin, Linda: Sebaklam
Joshi, Alka: Umelkyňa s henou
Lipińska, Blanka: 365 dní
Machová, Katarína: Milujem ťa
McKinley, Tamara: Krajina snov
Potter, Alexandra: Detektív(ka) lásky
Riley, Lucinda: Slnečná sestra

Detektívky a trilery

Dahl, Arne: Pasca
Dán, Dominik: Bremeno minulosti
Engman, Pascal: Kráľ potkanov
Foley, Lucy: Zoznam hostí
Harris, Robert: V2
Jakubová, Martina: Pád do ticha
Kozmon, František: Volavka
Neuer, Vacláv: Uplakaná jeseň
Oliva, Alexandra: Posledná
Rosenfeldt, Hans: Vlčie leto

Sci-fi a fantasy

Clare, Cassandra: Stratená Biela kniha
Gibson, William: Neuromant

Literatúra pre deti a mládež

Aronová, Nikola: Lui (príbeh o hľadaní)
Auer, Margit: Škola magických zvierat - Láska nebeská!
Baluchová, Kristína: Záhada knižnice na konci ulice
Futová, Gabriela: O chlapcovi, ktorý rozumel psom
Goscinny, René; Sempé, Jean-Jacques: Malý Mikuláš zasa vystrája
Habersack, Charlotte: Príšerný šúš / Der schaurige Schusch
Hlavatá, Dana: Detektív Tchor Hektor opäť zasahuje
Hlušíková, Marta: Modré srdce s kečupovým fľakom
Jobus, Branislav: Odpadkový fantóm
Leroy, Jean; Simon, Laurent: Kto vyľaká veľkého zlého vlka?
Minecraft (príbehy z Overworldu)
Pichon, Liz: Tom Gates 16 (Mega super storky a historky)
Prusse, Daniela: Bager, traktor, smetiarske auto
Staviarska, Marka: Opováž sa toto prečítať!
Vrlík, Peter; Mišák, Peter: Rozprávky spod slovanskej lipy
Walliams, David: Beštia z Buckinghamu
Zámečník, Matej: Nezábudka a Divozel
Zámečník, Matej: Zábudlivé Ginko

Náučná literatúra pre deti a mládež

Amson-Bradshaw, Georgia: Chceš byť ako rímsky vojak?
Anděra, Miloš: Zvieracie mláďatá a ich dobrodružný život
Hart, Christopher: Kreslení Anime
Martin, Steve: Bavia ma zvieratá (keď vyrastiem budem...)
Mocpajchel, Roman: Bitky a bojiská

Náučná literatúra pre dospelých

Ackerman, Jennifer: Genialita vtákov
Ariés, Philippe: Dějiny smrti
Backewell, Sarah: V existencialistické kavárně
Ban Breathnach, Sarah: Jednoduchá hojnosť
Bulík, Ivan: Afrika navždy
Coplák, Jaroslav: Oceánske dobrodružstvo (príbehy veľkých plavieb)
Ďurišová, Elena: Bolesti chrbtice, kĺbov, kostí
Filmový klavír (1. - 4. diel)
Fourcade, Martin: Moje poslední sezona
Gardner, Martin: Zábavné matematické hádanky
Gates, Bill: Ako sa vyhnúť klimatickej katastrofe
Gerrard, Steven: Môj príbeh
Gompertz, Will: Na co se to vlastně díváme?
Hawkins, John: Príbeh náboženstva
Kaušitz, Juraj; Ondruš, Dalibor: Všeobecná onkológia
Kolektív autorov: The Paris Review (50. roky)
Koždoň, Petr: Obytné auto
Lynch, Bryan: Švajčiarsky armádny nôž
Myslovičová, Sibyla: Slovenčina na každý deň
Sharma, Robin: Rodinná múdrosť od mnícha, ktorý predal svoje Ferrari

..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke:

kniznicalevoca.sk

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

u. fond na podporu umenia

web: **kniznicalevoca.sk**
Instagram: **kniznicalevoca** FB: **www.facebook.com/kniznicajanahenkela**
e-mail: **info@kniznicalevoca.sk**
Tel.: **053/451 2202** Mobil: **0910 788 895**

KNIŽNICA Jána Henkela v Levoči

UPOZORNENIE VEREJNOSTI K PODVODOM NA INTERNETOVÝCH PREDAJNÝCH PORTÁLOCH

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Poprade upozorňuje verejnosť na páchanie podvodov na internetových predajných portáloch, kde za posledné týždne eviduje zvýšený výskyt oznámení od občanov, ktorí pri predaji svojich osobných vecí na rôznych internetových predajných portáloch (napr. Facebook – skupiny „Popradský bazoš" a Veci pre mamičky a detičky", „bazoš.sk" a iné) naleteli podvodníkom.

Touto cestou chce upozorniť občanov na praktiky využívané podvodníkmi, pri on-line nakupovaní a predaji. Podvodníci či už mailom, SMS správou, alebo prostredníctvom komunikácie priamo cez sociálnu sieť kontaktujú predávajúceho s výzvou na zaplatenie dodatočnej platby súvisiacej s doručením zásielky. Vo väčšine sa jedná o fiktívne poistenie zásielky. Následne podvodník vydávajúci sa za kupujúceho pošle predávajúcemu odkaz na phishingovú web stránku, ktorá svojím vzhľadom pripomína skutočnú stránku, a to aj s linkom na uhradenie „poistenia zásielky". Kupujúci predstiera, že po balíček si príde kuriér, avšak balíček je potrebné pred zaslaním poistiť. Uvedeným spôsobom sa snažia od občanov vylákať finančnú hotovosť. V prípade, že im občania sumu za poistenie balíka odmietajú zaslať, predávajúceho kontaktujú aj rôznymi výhražnými správami, v ktorých mu hrozia pokutou, políciou a pod.

Polícia aj touto cestou vyzýva občanov, aby na prípadné vyššie uvedené praktiky podvodníkov nenaleteli a v prípade, že sa stali obeťami takéhoto konania toto oznámili na útvare Policajného zboru.

plk. Ing. Ján Dubňanský
riaditeľ

Základná škola, Franciscího 11, Levoča

OPÄŤ SME TO SPOLU ZVÁDLI

Vážené kolegyne, kolegovia, vážení rodičia a milí žiaci!

Jar vystriedalo leto a momentálne horúce dni sú znakom toho, že v poradí druhému, pre nás všetkých opäť ťažkému školskému roku 2020/2021, napriek všetkým opatreniam, usmerneniam a rozhodnutiam, definitívne odzvonilo. Žiaci 1. stupňa sa dištančne vzdelávali v uplynulom školskom roku našťastie iba od 11. januára do 5. februára 2021. Pani učiteľky i žiaci mali ale sťaženú prácu tým, že neustále museli dodržiavať protiepidemiologické opatrenia. Ešte ťažšie to bolo pre žiakov 2. stupňa, ktorých sme boli nútení vyučovať dištančnou formou od 26. októbra 2020 takmer do začiatku mája 2021. Znovu to nebola ľahká situácia pre nikoho. Učitelia hľadali ten najlepší a najjednoduchší spôsob sprostredkovania vedomostí svojim žiakom prostredníctvom EduPage. Niektorým žiakom znovu chvíľu trvalo, kým si uvedomili, že „to voľno", to nie sú prázdniny. Veľmi ťažké bremeno bolo znovu na pleciach rodičov. Okrem svojej práce, ktorú vykonávali z domu alebo naďalej na svojom pracovisku, sa starali samozrejme o domácnosť a zároveň sa stávali veľa ráz aj asistentmi učiteľov. Všetko sa ale dalo postupne do poriadku a stal sa z nás našťastie dobrý pracovný tím. Veľká pochvala a vďaka za to patrí vám všetkým!

Vážené kolegyne a kolegovia! Vaša namáhavá práca, v tomto opäť nezvyčajnom školskom roku, bola nakoniec odmenená v podobe rozžiarených očí vašich žiakov. Myslím si, že vaša túžba ísť dovolenkovať je oprávnená, pretože dni v už druhom školskom roku poznačenom pandémiou, neboli jednoduché. I napriek znovu netradičnému školskému roku, sa naši žiaci, pod vedením vyučujúcich, zapájali do olympiád a súťaží, väčšinou online formou, a umiestnili sa na popredných priečkach aj na úrovni krajských kôl. Veľká pochvala a poďakovanie patrí pani učiteľkám, ktoré sa angažovali v rámci mimoškolskej činnosti DO FÉNIX. Od septembra do júna zorganizovali 38 podujatí. Väčšina sa uskutočnila počas víkendov online formou. Deťom zadali úlohy, ktoré plnili samé alebo s rodičmi či súrodencami. Tvorenie v snehu, netradičný karneval, písanie receptov, vianočné a veľkonočné tvorenie s rodičmi a podobne. Výstupy potom prezentovali cez messenger.

Ani v tomto školskom roku nebola možná realizácia školskej akadémie prezenčne, taktiež sme nemohli zorganizovať deň otvorených dverí pre predškolákov z materských škôl. Tvorivosť kolegýň, kolegov a žiakov našej školy sa opäť potvrdila a vytvorili vianočnú akadémiu a pozvánku predškolákom na zápis do 1. ročníka online formou.

Ďakujem vám teda v mene svojom i v mene vašich žiakov za zodpovednú prácu. Môžete si byť istí, že vaše úsilie a námaha neostali nepovšimnuté, neboli márne. Naopak, mali hlboký zmysel a význam pre žiakov tejto školy. Hoci tí si to možno uvedomia až s odstupom času.

Chcela by som sa vám poďakovať za všetky tie často okolím nepovšimnuté, ba aj zabudnuté situácie, za všetko dobré, čo ste vykonali, za každú maličkosť, ktorou ste našu školu urobili krajším miestom na svete, na ktoré sa oplatí po prázdninách vrátiť.

Poďakovanie patrí aj našim pani kuchárkam, upratovačkám, pánovi školníkovi, ktorí sa starali o dezinfekciu priestorov našej školy v tejto zlej pandemickej dobe. Aj vďaka ich zodpovednému prístupu pri dodržiavaní všetkých protiepidemiologických opatrení sme sa mohli v pokoji venovať vyučovaniu a činnosti v školskom klube detí. Želám vám všetkým ešte slnečné lúče, krásnu modrú oblohu, príjemné chvíle strávené s rodinou, kamarátmi, krásne augustové dni, veľa pekných zážitkov a hlavne, nech vás koronavírus, v akejkoľvek zmutovanej verzii, obchádza na veľkú vzdialenosť.

Oddýchnite si ešte do konca augusta od školských povinností a v septembri 2021 opäť dovidenia!

Mgr. Viera Adamkovičová, riaditeľka ZŠ, Franciscího 11

VYSOKÁ ŠKOLA MEDZINÁRODNÉHO PODNIKANIA
ISM SLOVAKIA V PREŠOVE

DUCHNOVIČOVO NÁMESTIE 1, PREŠOV
+421 903 617 817 @ STUDIJNE@ISMPO.SK WWW.ISMPO.SK

POZOR !!!
NOVÝ ŠTUDIJNÝ PROGRAM

Prijímanie prihlášok na štúdium:
2.kolo: do 31.augusta 3.kolo: do 30.septembra

- Jediná možnosť ekonomického inžinierskeho štúdia v Prešove
- Prijímame prihlášky aj na štúdium II. stupňa, ktoré je ukončené titulom **INŽINIER** (**Ing.**), v študijnom programe: **Ekonómia a manažment v obchodnom podnikaní.**
- Začnite bakalárskym programom **Medzinárodné podnikanie v obchode a službách** a pokračujte Ing. programom

Študujte u nás:

Bakalárske programy (Bc.)

Medzinárodné podnikanie v obchode a službách
Naši absolventi sú pripravení manažéri, schopní prevziať manažérske posty na strednom stupni riadenia (pokračuje Ing. program).

Sociálne služby a poradenstvo
Absolvent sa uplatní ako sociálny poradca, kurátor, ergoterapeut, odborný riadiaci pracovník na strednom stupni riadenia (pokračuje Mgr. program).

Hospodárska a podnikateľská etika
Absolvent sa uplatní ako špecialista v oblasti etiky, člen nižšieho a stredného manažmentu, špecializovaný poradca pre ľudské práva (pokračuje Mgr. program).

Magisterské programy (Mgr.)

Sociálne služby a poradenstvo
Absolvent sa uplatní ako vyšší riadiaci pracovník v inštitúciách v sociálnej sfére

Etika vzťahov s verejnosťou a obchodný protokol
Absolvent sa uplatní ako PR manažér, etický auditor, tvorca etických kódexov

Inžiniersky program (Ing.)

Ekonomika a manažment v obchodnom podnikaní
Absolvent sa uplatní ako manažér na vyššom stupni riadenia

Postgraduálne programy

MBA – Master of Business Administration
Dvojsemestrálne profesijné vzdelávanie pre manažérov v ekonomickej oblasti

LL.M. – Master of Laws
Dvojsemestrálne profesijné vzdelávanie pre manažérov v oblasti právnych vied

PhDr.
(v odbore Etika, Sociálne služby a poradenstvo)

Štúdium MBA a LL.M.

Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove zabezpečuje tiež postgraduálne štúdium. Manažéri môžu v Prešove absolvovať prestížne manažérske štúdium Master of Business Administration (MBA), alebo postgraduálne právnické štúdium Master of Laws (LL. M.).

„Byť v trende, znamená neustále zdokonaľovanie a investovanie do sebavzdelávania.“

Odpoveďou je postgraduálne vzdelávanie, lebo trh volá po odborníkoch a špecialistoch. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM ponúka postgraduálne vzdelávanie a získanie profesijného titulu MBA a LL.M., ktoré ponúka možnosť kariérneho rozvoja a finančného prilepšenia, rozvoj manažérskych kompetencií, schopnosť strategického rozhodovania sa v biznis prostredí.

Prestížny titul MBA môžete na Vysokej škole medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove získať po absolvovaní dvoch semestrov, pričom štúdium je v slovenčine a v súčasnosti kompletne online. Celé vzdelávanie môžete absolvovať z ktoréhokoľvek miesta, stačí počítač a prístup k internetu. Online výučba spája opatrenia súvisiace s pandémiou a vyťaženosť manažérov, ktorí nemajú vždy čas cestovať a zúčastňovať sa prezenčnej formy štúdia.

Obidva programy sú certifikované spoločnosťou International Education Society (IES) so sídlom v Londýne. Táto spoločnosť bola založená v roku 1997 a stala sa významnou inštitúciou, ktorá sa špecializuje výlučne na certifikáciu vzdelávacích inštitúcií a ich vzdelávacích programov. Výsledkom certifikácie je stanovenie ratingu, ktorý zreteľne deklaruje kvalitatívnu úroveň inštitúcie. Hodnota ratingu je overovaná v pravidelnom intervale. Jedinečným výstupom certifikácie inštitúcie je medzinárodný certifikát pre absolventov. Tento certifikát môže získať každý absolvent, ktorý úspešne ukončil certifikovaný vzdelávací program na ISM Slovakia.

Cena za oba vzdelávacie programy je 2500€.

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY

CENTRUM VEDECKO-TECHNICKÝCH INFORMÁCIÍ SR

múzeum špeciálneho školstva v Levoči

Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča
Te./mobil: +421 53 4512863, +421 918 625 285
e-mail: mss.levoca@gmail.com; www.msslevoca.sk

Cestuj, hľadaj, zbieraj, vyhraj...

a nezabudni sa zastaviť v interaktívnom múzeu

Leto - to je aj cestovanie. Navyše súčasná situácia je ideálna na spoznávanie toho, čo máme doma. V Prešovskom kraji na zvedavých turistov čaká cestovateľský, no tiež súťažný projekt. Tradične je jeho súčasťou i moderné, interaktívne múzeum. Dobrodružstvachtiví návštevníci sú už vítaní.

Levočské Múzeum špeciálneho školstva je organizačná zložka Centra vedecko-technických informácií SR (CVTI SR). Popri celoslovenskom význame svojich aktivít je „silnou značkou" aj v regióne. Či už v rámci kultúrno-vzdelávacích inštitúcií, alebo turistických cieľov. Svoju pozíciu potvrdzuje i tohtoročným zapojením sa do projektu na podporu cestovného ruchu na Severovýchode Slovenska – Legendarium.

Cieľom zaujímavého súťažného projektu, ktorého sme tento rok opäť súčasťou, je podpora cestovného ruchu v Prešovskom samosprávnom kraji. Aktuálnu výzvu: 'Cestuj, hľadaj nálepky, zbieraj pečiatky a vyhraj skvelé ceny,' môžu naplniť súťažiaci aj prostredníctvom návštevy nášho múzea. A to už počas týchto letných dní až do 12. septembra.

S aktuálnym Legendariom sa začala už šiesta sezóna tohto populárneho podujatia. Jeho hlavný organizátor – Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska – si pripravil i novinku. Svoj „naj" zážitok spojený s konkrétnym dátumom a miestom si môžu účastníci zapísať do Denníka dobrodruha.

No jedným z takýchto miest, plných zaujímavých podnetov môže a chce byť aj levočské Múzeum špeciálneho školstva.

Na turistov, pátračov a zvedavcov u nás čaká predovšetkým interaktívna expozícia. No pozývame aj na stretnutie sa so šikovným a nadaným francúzskym chlapcom Louisom. Na spoznanie Braillového písma u nás nepotrebujete žiadne príručky, predstavíme vám ho cez rôzne aktivity. A hoci máme pripravené aj pracovné listy, žiadneho spojenia so školou sa báť netreba. Nie sú plné povinností, ale zaujímavostí. Šikovnosť a záujem zapojiť do súťažného Legendaria aj tu u nás v múzeu, radi na záver odmeníme malou sladkou bodkou.

Trinásťročný Adam zo Súkromnej základnej školy v Levoči má motiváciu už vo vlastných skúsenostiach: „Áno, aj tento rok sa znovu zapojím do Legendaria, pretože môžem lepšie spoznať miesta Prešovského kraja. Je to dobré využitie voľného času. Odporúčam všetkým. Uvidíte veľa miest, o ktorých ste možno ešte nepočuli. Môžete dovolenkovať aj napriek situácii a navštíviť krásne miesta."

Nadšenie nechýba ani len sedemročnej Radanke zo ZŠ, Š. Kluberta v Levoči. Už teraz vie, že nájsť trezor v prírode je a bude super pocit. „Páči sa mi hľadať trezory, v ktorých sú nálepky, no zároveň objavím aj veľa nových miest."

Informácie k podujatiu, pravidlám súťaženia a zapojenia sa do projektu získate kliknutím na www.legendarium.info. Kliknutie na oficiálnu stránku múzea - www.msslevoca.sk – je zasa ten správny zdroj informácií pre rezervovanie si vašej návštevy alebo ďalšie informácie o expozícii či aktuálnom programe. Tí, ktorí radi „lajkujú" a „sledujú" majú k dispozícii i Facebook a Instagram.

Štefánia Petreková,
vedúca Múzea špeciálneho školstva v Levoči

ŠPORT AUGUST

FUTBAL

MUŽI – *5.Liga Podtatranská*

FK 05 Levoča – Olcnava
15.08.2021 16,30 hod.
FK 05 Levoča – Vysoké Tatry
29.08.2021 16,00 hod.

DORAST – *4. Liga Podtatranská*

Levoča – Svit
07.08.2021 14,00 hod.
Levoča – Vikartovce
21.08.2021 14,00 hod.

STARŠÍ , MLADŠÍ ŽIACI – *II. Liga*

Levoča – Pušovce
14.08.2021 9,30 a 11,15 hod.
Levoča – Moldava n/B.
28.08.2021 9,30 a 11,15 hod.

RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

1. augusta – OSEMNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

2. augusta – PORCIUNKULOVÉ ODPUSTKY: 2. augusta možno získať vo všetkých farských kostoloch, v bazilikách minor, katedrálnych chrámoch a františkánskych kostoloch **úplné odpustky „PORCIUNKULY"**, za splnenia všetkých predpísaných skutkov.

5. augusta – VÝROČIE POSVIACKY HLAVNEJ MARIÁNSKEJ BAZILIKY SANTA MARIA MAGGIORE V RÍME.

Naše obidve baziliky: **Navštívenia Panny Márie** na Mariánskej hore a **sv. Jakuba, apoštola** v meste, sú duchovne spojené s touto najväčšou mariánskou bazilikou v Ríme.

Preto pre obidve baziliky je tento deň slávnosťou.

Na Mariánskej hore oslávime tento sviatok v stredu 4. augusta večer o 21.00 hodine modlitbou svätého ruženca a po nej sv. omšou.

Vo štvrtok 5. augusta v Bazilike sv. Jakuba sv. omše o 6.00, 8.00 a 19.00 hodine.

V bazilike na Mariánskej hore o 10.00 a 14.30 hodine.

6. augusta – SVIATOK PREMENENIA PÁNA.

PRVÝ PIATOK V MESIACI.

Spovedáme počas ranných i večerných sv. omší a okrem toho v piatok od 18.00 hodiny.

Od 8.00 hodiny navštívime chorých a starých z príležitosti prvého piatku.

7. augusta – FATIMSKÁ SOBOTA.

Na Mariánskej hore fatimská sobota so začiatkom o 9.30 hodine.

Modlitbu ruženca vedie a sv. omšu celebruje Mons. František Dlugoš

8. augusta – DEVÄTNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

9. augusta – SV. TERÉZIE BENEDIKTY Z KRÍŽA (Edity Steinovej) panny a mučenice, patrónky Európy, sviatok hlavnej patrónky Kaplnky v Humanitáre.

10. augusta – SV. VAVRINCA, diakona a mučeníka, sviatok.

14. augusta – SPOMIENKA NA SV. MAXIMILIÁNA MARIU KOLBEHO, kňaza a mučeníka (sobota).

V ten istý deň večer – Vigília **Sláv-**

Spomienky
a poďakovania

„Ten, kto Ťa poznal, spomenie si,
ten, kto Ťa mal rád, nezabudol."

Tibor Búza

Dňa 24. júla uplynulo 10 rokov, čo nás opustil náš drahý manžel, otec a dedko. Kto ho poznal, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S láskou, vďakou a úctou spomína smútiaca rodina.

MVDr. Marián Skurka

Dňa 24.5.2021 nás navždy opustil manžel, otec, starý otec, svokor, MVDr. Marián Skurka. Touto cestou sa chceme poďakovať za dlhoročnú maximálnu starostlivosť internému oddeleniu NSP v Levoči, primárke MUDr. Orolínovej, MUDr. Mišekovej, MUDr. Havašovej, MUDr. Bulavovi , lekárom, sestričkám a pomocnému personálu.

Smútiaca rodina Skurková.

„Ži tak, aby tvoj život zmysel mal."

Radoslav Tarbaj

Dňa 24.08.2021 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec a syn, Radoslav Tarbaj.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú manželka Viktória, syn Radík a mamka Janka.

„Odišiel si cestou, z ktorej sa nevracia,
ale milá spomienka na Teba sa nestráca."

Jozef Rusnák

Dňa 05. augusta 2021 uplynie 7 rokov, čo nás navždy opustil náš ocko, dedo a pradedo.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S láskou spomína smútiaca rodina.

„Hviezdy prestali na teba svietiť a slnko hriať,
ale my, čo sme ťa milovali budeme na teba spomínať.
Nech stále každý spomína, kto ťa znal
a pre tvoju dobrotu ťa v úcte mal. "

Anna Janščáková

Dňa 26.08.2021 uplynie 5 rokov, kedy nás navždy opustila moja mamka a babka Anna Janščáková.

S láskou a úctou spomína dcéra Anička s rodinou.

„Ja som vzkriesenie a život.
Kto verí vo mňa bude žiť dlho, aj keď umrie.“
(Ján 11,25)

Rudolf Hasaj

Oči sa slzou zarosia a bolesť v srdci pretrváva.

22. 8. 2021 uplynie rok, čo si odišiel cestou, ktorou ide každý sám. Za všetku bolesť a trápenie, nech ti dá pán Boh večnú milosť.

S tichou modlitbou a láskou spomína na teba manželka, deti s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

„Nebolo mi dopriane s Vami ďalej byť,
nebolo lieku, aby som mohol žiť.
Neplačte a nechajte ma kľudne spať,
aj bez sĺz sa dá spomínať.“

Michal Lukačik

Dňa 19. júna 2021 nás vo veku 36 rokov po krátkej a ťažkej chorobe opustil náš milovaný syn, brat, vnuk, synovec, bratranec a priateľ Michal Lukačik.

Ďakujeme všetkým za účasť na rozlúčke, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Rodičia, brat a ostatná smútiaca rodina.

„Čas neúprosne beží a nevráti čo vzal...
Len láska, úcta a spomienky ostávajú.“

Ivan Čaja

Dňa 03. augusta uplynú tri roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, dedko, svokor, brat, švagor.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, deti, vnúčatá, zaťovia a ostatná rodina.

„Pán je môj pastier, nič mi nechýba.“

Marta Vrláková

Jozef Vrlák

Touto cestou vyjadrujeme úprimné poďakovanie dôstojnému pánovi Mgr. Patrikovi Miturovi za odslúženie pohrebných obradov a mons. prof. Františkovi Dlugošovi a dôstojnému pánovi Mgr. Matúšovi Knižackému za odslúženie zádušnej bohoslužby za našich zosnulých rodičov.

Zároveň ďakujeme všetkým za účasť na poslednej rozlúčke a prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Dcéry Mária a Lucia s rodinou.

---

nosti Nanebovzatia Panny Márie na Mariánskej hore o 21.00 hodine s týmto programom:

– modlitba sv. ruženca

– sviečkový sprievod okolo baziliky

– sv. omša v bazilike.

15. augusta – SLÁVNOSŤ NANEBOVZATIA PANNY MÁRIE (Dvadsiata nedeľa cez rok).

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 8.00, 10.00 a 19.00 hodine.

V gymnaziálnom kostole o 9.00 hodine.

Na Mariánskej hore o 14.30 hodine.

22. augusta – DVADSIATA PRVÁ NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

V gymnaziálnom kostole odpustová slávnosť ku cti Panny Márie Kráľovnej, sv. omša o 9.00 hodine.

24. augusta – SV. BARTOLOMEJA, apoštola, sviatok.

29. augusta – DVADSIATA DRUHÁ NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore púť Kresťanských demokratov.

Sv. omša o 14.30 hodine, ktorú bude slúžiť biskup Mons. Ján Kuboš, administrátor Spišskej diecézy

31. augusta – utorok: **BODKA ZA PRÁZDNINAMI.**

Program od 9.00 do 15.00 hodiny.

Zmena programu vyhradená!

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

Bohoslužobný program na mesiac AUGUST 2021.

–	Sväté liturgie v týždni:	
	pondelok, streda, štvrtok, piatok	16:30
	utorok, sobota	07:30
–	Sväté liturgie v **nedeľu:**	**9:30** a **11:00**

Ak pripadne sviatok Pána alebo Bohorodičky na pracovný deň, božské sväté liturgie sa slávia ráno o 08:00 a večer o 18:00 hod.

Ranné božské sväté liturgie počas sviatkov Pána a Bohorodičky, božské sväté liturgie v stredu a nedeľná božská svätá liturgia o 09:30 prvú nedeľu mesiaca sú slávené po cirkevnoslovansky.

Spoveď chorých je prvý piatok v mesiaci od 08:00 hod.

Prikázané sviatky v mesiaci august:
15.08. - nedeľa - Zosnutie presvätej Bohorodičky

Sviatky v mesiaci august:
06.08. – piatok - Premenenie Pána
29.08. – nedeľa - Sťatie hlavy sv. Jána Krstiteľa

Akékoľvek zmeny času slúženia sv. liturgií budú oznámené pri nedeľných oznamoch.

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Služby Božie na mesiac august 2021
Slovo povzbudenia z Písma svätého

Požehnaný je muž, ktorý dúfa v Hospodina, ktorého nádejou je Hospodin. Bude ako strom zasadený pri vode, zapustí korene pri potoku, nebojí sa, že príde horúčava; lístie mu ostáva zelené, ani v suchých rokoch nemá starosti a neprestajne rodí ovocie.

Prorok Jeremiáš 17, 5 – 8 verš

Milí bratia a sestry!

Prežívame prázdninové obdobie teplého leta, verím, že sa nám viac ako inokedy darí nájsť si chvíľku pre seba, chvíľku oddychu a načerpania nových síl. Máme možnosť premýšľať nad svojím konaním, rozhodnutiami, nádejami. Božie slovo nám chce priblížiť možnosti vedenia a zamerania svojho života. Privádza nás k otázke: Komu alebo čomu vo svojom živote dôverujeme? Kde skladáme svoje nádeje? Zároveň ukazuje kde – v KOM je správna dôvera.

Božie slovo hovorí, že tí, ktorí majú nádej v Bohu, sú ako stromy zasadené nad potokmi vôd. Dokonca ani v čase sucha neprestanú prinášať úrodu.

Dôverujme Bohu, aby sme neprestajne prinášali ovocie. Nedovoľme, aby naša sebadôvera nahradila dôveru v Boha.

Služby Božie v kostole na námestí

o 9:00 hod.

1. 8. 2021
9. nedeľa po Svätej Trojici

8. 8. 2021
10. nedeľa po Svätej Trojici, Nedeľa pokánia so sviatosťou Večere Pánovej

15. 8. 2021
11. nedeľa po Svätej Trojici

22. 8. 2021
12. nedeľa po Svätej Trojici

29. 8. 2021
13. nedeľa po Svätej Trojici

Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach potrebné nahlásiť na tel. čísle: 0918/624 814, 0918/828 199 alebo e-mailom faralevoca@gmail.com

SLOVÍČKO OD MINORITOV

Hlava Katolíckej cirkvi sa tri dni bude venovať osobitne Slovensku

Drahí Levočania,

blíži sa návšteva pápeža Františka na Slovensko. V našich mysliach a srdciach ožívajú spomienky zaiste najmä na návštevu sv. Jána Pavla II. v Levoči. Ňou poukázal na obrovský význam baziliky na Mariánskej hore i nášho mesta pre celé Slovensko. Verím, že tento odkaz rezonuje v dušiach nás všetkých.

Pri predchádzajúcich pápežských návštevách liberálne média zdôrazňovali, koľko nás to bude stáť. Je to dosť zvláštny postoj – pozvať niekoho na návštevu a potom poukazovať na náklady. (Pri iných štátnych návštevách to nebadať.) Ale dobre, prijmime logiku sveta, ktorý nevie rozoznať význam duchovných hodnôt. Oplatí sa tá návšteva? Čo z toho budeme mať?

Všetci sa usilujeme o zlepšenie nášho života. Zdanlivo je to o ekonomike, o zdraví,... Tak naozaj najdôležitejšími sú v živote vzťahy – láska. Bez toho všetko ostatné nestačí, skôr či neskôr človek pochopí, že ak nedokáže rozvíjať svoje vzťahy, trpí. Keď nás naši otcovia biskupi vyzvali, aby sme sa modlili za návštevu a aby sme čítali pápežove dokumenty, môžeme si všimnúť, že Svätý Otec zdôrazňuje potrebu venovať sa najzraniteľnejším, ako aj ekológii, ktorá evidentne trpí. Pretože šťastie nie je ani tak o tom, koľko máme, ale o tom, nakoľko sa vieme darovať. A to je skúsenosť, ktorú môže mať každý, aj úplne neveriaci človek.

Pán Ježiš dokonca hovorí podobenstvo o tom, že do neba pôjdu aj tí, čo preukázali milosrdenstvo hladným, smädným, pocestným,... a pritom si vôbec neuvedomovali, že tým vlastne slúžia samotnému Kristovi, ktorý je prítomný v každom maličkom (Mt 25, 31-46). Toto nebo v duši môžeme (a mali by sme) zakúšať už teraz. Rozhodujem sa každý deň, či sa tým alebo iným detailom darujem, alebo „musím sa starať hlavne o seba".

Blíži sa tretia vlna pandémie. Môžeme ju prirovnať k potope za Noeho. Pán nám aj prostredníctvom pápeža a jeho bioetikov hovorí, stavajte koráby v podobe očkovania. Ak už nie kvôli sebe, možno si mladý a zdravý, tak kvôli najzraniteľnejším. Budem riskovať možné následky, alebo sa obetujem kvôli starým a chorým (nehovoriac o našom zdravotníctve)?

Pápež hovorí: „Ujímajte sa imigrantov." Zdá sa, že väčšina Slovákov sa toho desí. No môžeme si spomenúť, ako v 90-tych rokoch boli na rakúskych obchodoch nápisy: „Prosíme, nekradnite." Prijali nás, aj keď sme boli hrozbou. Máme jeden z najprísnejších imigračných procesov. Zaiste, keď dávame, treba aj vyžadovať, no dokážem s láskou prijať toho, čo uteká, hoci len z ekonomických dôvodov?

Hlava katolíckej cirkvi, ktorá má nepopierateľne obrovský celosvetový vplyv, sa tri dni bude osobitne venovať Slovensku, aby poukázal na naše silné i slabé stránky. Sme ochotní vypočuť si jeho otcovský hlas aj keď to možno niekedy zabolí? Pripravme sa na jeho návštevu modlitbou, čítaním, uvažovaním, no predovšetkým podľa možnosti každodennou skúsenosťou, že blaženejšie je dávať, než dostávať (Sk 20, 35).

Brat Martin Mária Kolár, OFMConv.

PODUJATIA V AUGUSTE:

2.8. – Odpustky Porciunkuly – počas svätých omší si pripomenieme dar odpustkov, ktoré vyprosil svätý František z Assisi pre kostolík Porciunkula a ktoré boli rozšírené na všetky kostoly menších bratov a na všetky farské kostoly

6.8. – Stretnutie Františkánskeho svetského rádu a záujemcov o františkánsku spiritualitu – od 15:30 v pastoračnej miestnosti za sakristiou

9. – 13.8. – Prázdniny u minoritov – pre mladých od 15 rokov – dopoludnia práca, popoludní výlety do okolia; s možnosťou ubytovania v kláštore

O tom, v ktorom Levoča zanechala svoju stopu.

Béla Balász

Ľudia zanechávajú svoje stopy. Plytké, ktoré čas zmietol do zabudnutia, aj hlboké, ktorým plynúca doba nasadila korunu nesmrteľnosti. Sú aj také, ktoré menia ľudí na odtlačky miest, v ktorých žijú. Tak ich genius loci pretrváva veky a stáročia.

Jednou z osobností, ktorú poznačil duch mesta Levoča bol spisovateľ, filmový estét a scenárista židovského pôvodu Herbert Bauer, vo svete umenia známy pod pseudonymom Béla Balász. Mladý Béla sa do Levoče prisťahoval až ako päťročný. Narodil sa v Segedíne 4. augusta 1884. Otec, Simon, bol gymnaziálnym profesorom. Po ňom zdedil židovský a po matke nemecký pôvod. V Levoči prežil deväť rokov svojho detstva. Spomienky na toto mesto a ľudí v ňom zanechali hlbokú stopu, ku ktorej sa vracal vo svojej tvorbe. Po smrti otca v roku 1898 sa spolu s matkou vrátil naspäť do Segedína. Po štúdiách na Univerzite Petra Pázmánya pokračoval v štúdiu v Berlíne. V jeho dielach je badať silný záujem o filozofiu a tému smrti. To bol aj dôvod, prečo sa v roku 1914 nechal dobrovoľne naverbovať na front „... aby tak sám okúsil ako sa cíti človek, keď sa ocitne zoči- voči smrti na bojisku." Téma smrti, v doslovnom aj prenesenom slova význame, je pre jeho tvorbu výraznou črtou. Svoj postoj k smrti a k životu vyjadril slovami: „... ľudský život sám o sebe nie je žiadnou hodnotou, prípadne iba možnosťou, vytváranie hodnôt, a zomrieť je aktom života, ktorý prípadne produkuje najväčšiu hodnotu." Téma smrti rezonuje skoro vo všetkých jeho dielach v librete k opere Hrad kniežaťa Modrofúza, v poviedke Príbeh o Lógodyho ulici, o jari, o smrti a o diaľke, aj v scenároch pre filmy Modré svetlo a Niekde v Európe.

Rok 1919 priniesol do jeho života zásadnú zmenu. Počas Republiky rád sa

Zdroj: Vedecká knižnica múzea Haáza Rezsőa

stal členom Direktória revolučných spisovateľov. Po jej potlačení bol nútený emigrovať do zahraničia. Za svoje pôsobisko si vybral Viedeň, kde sa angažoval nielen ako novinár, ale aj ako filmový teoretik a estét. Jeho kniha Videný človek (1925) dodnes patrí k základným dielam odhaľujúcim estetickú podstatu filmového umenia. Po vydaní tejto knihy sa usadil v Berlíne. Tu začal spolupracovať s Erwinom Piscardom a s Georgom Wilhelmom Pabstom- veľkými osobnosťami filmového umenia. Niekoľko rokov spolupracoval aj s Leni Riefenstahlovou. Tá pôsobila ako režisérka v službách Adolfa Hitlera. Výsledkom spolupráce Leni a Bélu bol film Modré svetlo. Podľa teoretikov umenia prinieslo toto spojenie kvalitný film, ktorý aj dnes vyvoláva umelecký zážitok u divákov, zaujímajúcich sa o dejiny filmu alebo horskú tématiku s mystickým pozadím.

V roku 1932 sa presťahoval do Moskvy. Stal sa členom komunistickej strany, a ako odborník filmového umenia prednášal na Filmovej vysokej škole. V Moskve pôsobil aj počas 2. svetovej vojny. Ak je spolupráca s Leni Riefenstahlovou istou záhadou v jeho živote, tak je tak isto záhadou jeho pôsobení v Moskve. Stalinské čistky sa ho nedotkli, hoci v Sovietskom zväze sa v tých rokoch mnohé významné osobnosti, pochádzajúce zo Západu, dostali do nemilosti, boli prenasledované, väznené, dokonca sa stali obeťami teroru. Po vojne sa vrátil naspäť do Maďarska. Krátko po návrate napísal dielo Snívajúca mladosť. Dielo zachytávajúce stopy, ktoré v ňom zanechalo mesto Levoča. Spomína na tichú a pokojnú ulicu Kloster Gasse (Kláštornú ulicu), na Levoču ako pánske mesto, na starého pána Poppera, objaviteľa Dobšinskej ľadovej jaskyne, na slúžku z dediny Dravce – Marinku. Spomína na dve školy. Evanjelickú, ktorú navštevovali deti spišských mešťanov a liberálnych maďarských úradníkov, a katolícku, ktorú navštevovali vidiečania - teda slovenské deti z okolitých obcí. V Levoči bola s jeho menom, v roku 2009, spojená 12. Česko - slovenská filmová konferencia. Béla ale doma nebol prorokom. Nestal sa obeťou rasovej nenávisti ani stalinovej očisty spoločnosti. Až novo nastupujúci režim v jeho rodnej krajine ho udupal, vytlačil na periférium kultúrneho diania. Zomrel v Budapešti 17. mája roku 1949, vo veku nedožitých 65 rokov.

Jeho avantgardné diela mali veľký ohlas v umeleckom svete. Svojím umením ovplyvnil mnohých. Medzi inými aj Bélu Bártoka, Zoltána Kodálya aj Györgya Lukácsa. Bol excelentným teoretikom umenia. Mnohé z toho, čo vo svojich prácach rozvádza, platia vo svete filmu dodnes.

Zuzana Demčáková,
kurátorka SNM-SML

Predstavujeme revíry Slovenského rybárskeho zväzu Levoča

LEVOČSKÝ POTOK – LEVOČSKÝ POTOK REVÍR Č. 4-1230-1-1 A LEVOČSKÝ POTOK REVÍR Č. 4-1240-4-1 A CHOVNÝ POTOK LODZINA REVÍR Č. 4-1300-4-2

Levočský potok pramení v Levočských vrchoch na severnom svahu vrchu Krúžok v nadmorskej výške 940 m n. m. a má dĺžku niečo cez 27 kilometrov. Potok preteká územím okresov Levoča a Spišská Nová Ves. Je to významný ľavostranný prítok Hornádu. Medzi Levočou a obcou Lieskovany meandruje. Preteká obcami Levočská Dolina, mestom Levoča, Levočskými Lúkami, obcou Harichovce, Lieskovanmi a Markušovcami, kde ústi do rieky Hornád.

Tok opisuje tvar obráteného písmena „J", od prameňa tečie najprv na severozápad, od sútoku s Pekliskom sa stáča najprv na juhozápad, následne na juh, od obce Lieskovany tečie k ústiu na juhovýchod.

Do Levočského potoka sa napájajú Závadský potok, Zimný potok, Peklisko, Pekliansky potok, Lesný potok, Vápenistý potok, Fedorkin jarok, Krupný jarok, Končistý potok, Bicír, Iliašovský potok, Uložiansky potok, potok z oblasti Kútov, Krížny potok, Krčmárov jarok a Odorica.

Prečo máme na Levočskom potoku dva revíry s iným označením? Na to je jednoduché vysvetlenie. Keďže sa na Levočskom potoku vykonáva rybárske právo, je tento potok rozdelený na revír pstruhový a revír kaprový.

Levočský potok revír č. 4-1240-4-1 je revír pstruhový. Od mosta pri LIDLi v Levoči po pramene a potoky Vápenistý, Pekliansky, Zimný a Fedorkin jarok od ústia po hranicu vojenského obvodu Javorina. Na tomto revíri platia lovné obmedzenia ako napríklad na Levočskej priehrade. To znamená, že loviť sa dá iba predpísaným spôsobom pre pstruhový revír.

Revír číslo 4-1230-1-1 od mosta pri osade Levočské Lúky po most pri LIDLi v Levoči je už kaprový revír, kde sa dá loviť aj na iné nástrahy ako v jeho pstruhovej časti.

Potok je z väčšej časti obrastený drevinami, čo aspoň trocha zmierňuje problém, ktorý súvisí so zmenou klímy, a to je zohrievanie vody. Čím je voda teplejšia, tým je väčší priestor napríklad pre tvorbu rias a tiež problém s rozmnožovaním rýb. Na Levočskom potoku v jeho hornej časti je postavená vodná nádrž, v ktorej sa voda ohreje a následne je púšťaná do Levočského potoka už ohriata. Krátkym úsekom prejde znova svojím pôvodným korytom a znova je vpustená do Levočskej priehrady, kde sa potom riasy rozmnožia. Tento problém je skoro všade, kde sa úmyselnou úpravou brehov odstránia okolité dreviny kvôli povodňovým opatreniam. I napriek tomu si potok z veľkej časti zanechal svoj prírodný charakter a neodmysliteľne patrí do našej krajiny. Žiaľ, poslednou dobou v horúcich mesiacoch, kedy je málo daždivých dní jeho hladina dosť klesá, čím sa znižuje jeho prietočnosť. No na druhej strane sa vie poriadne rozčertiť, keď prídu prívalové dažde. Nuž, položme si otázku, či by naozaj netrebalo porozmýšľať viac ako doteraz nad vodozádržnými opatreniami v krajine. V potoku sa nachádza rôzna osádka rýb. Pravidelne je potom miestnou organizáciou rybárskeho zväzu v Levoči zarybňovaný podľa rozhodnutia rybárskeho hospodára a členov výboru. Nasádza sa tam napríklad plôdik pstruha potočného a dúhového, ale do Levočského potoka sa dávajú aj dospelé jedince, či už z nášho chovného revíru alebo zakúpené inde, a to z dôvodu zachovania genofondu. Na tieto účely nám slúži už v minulosti predstavený revír Bicír, ale aj chovný potok Lodzina. Pri otázke, kde je v Levoči potok Lodzina, by veruže veľa Levočanov nevedelo odpovedať. Aj preto Vám chceme týmito článkami trocha odhaliť nepoznané.

Potok Lodzina číslo revíru: 4-1300-4-2. Je to menší potok, ktorý pramení medzi Durstom a Zimnou hôrkou smerom na Kúty. Pripája sa na neho viacero menších prítokov bez názvu. Preteká Spišským Hrhovom, Domaňovcami, Spišským Hrušovom a vo Vítkovciach sa vlieva do Hornádu. Pre potreby zarybnenia sa v ňom chovajú lososovité druhy rýb. Je nutné žiaľ povedať, že pre enormné znečistenie tohto potoka, je problém s odchovom rýb v ňom. Znečistenie je tak závažné, že sa v ňom už v podstate ani nedajú odchovať ryby. Znečisťuje ho prasacia farma nad Spišským Hrhovom a tiež rómska osada v Spišskom Hrhove. Samozrejme, znečistením prispievajú aj iní. Znečistenie je tak markantné, že napríklad v jednom roku sa dala násada sedem tisíc kusov plôdika a na ďalší rok pri výlove, v prítomnosti ichtyológa, bol vylovený iba jeden pstruh o dĺžke 23 cm. Nuž položme si otázku. Čo bude v našich vodách o niekoľko rokov? Rybársky kumšt nie je len o chytaní rýb a relaxe. Je aj o zachovávaní života vo vode a jej rozmanitosti.

V budúcom čísle Vám predstavíme samotný vznik MO SRZ Levoča a jeho fungovanie.

Za MO SRZ Levoča spracoval
Mgr. Branislav Klein, MPH
a Ing. Štefan Zuščák

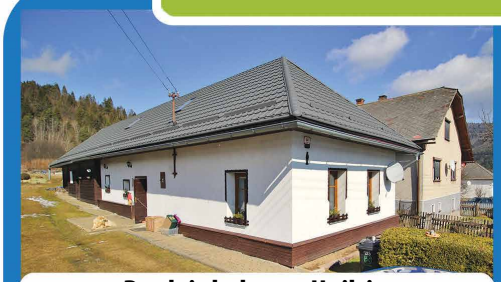
AKO PREDAŤ DOM, BYT ČI POZEMOK RÝCHLO A NAVYŠE AJ VÝHODNE

Potrebujete sa presťahovať kvôli novému zamestnaniu, za novou láskou, k deťom, k rodičom, do vysnívaného väčšieho bytu alebo do nového domu? Súri vám predaj vlastnej nehnuteľnosti, aby ste z jej predaja získali financie a mohli sa posunúť ďalej v živote?
Existuje viacero stratégií, najčastejšie ľudia zastávajú názor, že ak chcú predať rýchlo, musia predať "pod cenu". Táto možnosť je však posledná.

Ponúkam vám 6 osvedčených postupov ako predať rýchlo a zároveň aj výhodne:

1. Presne stanovte trhovú cenu (porovnávajte predaje podobných nehnuteľností maximálne 3 mesiace dozadu).
2. Pripravte nehnuteľnosť na fotenie, videoprehliadku, 3D scan, dronové zábery (interiér aj exteriér).
3. Použite aukciu pre navýšenie ceny (napr. veľmi rýchlu formu online aukciu).
4. Právne záležitosti riešte komletne (predpredajné, predajné aj popredajné).
5. Preverte kupujúceho z pohľadu financovania (vlastné zdroje, ale hlavne získanie úveru).
6. Požiadajte o pomoc skúseného realitného makléra (jeho pridanou hodnotou sú prax a prostriedky).

AKÝ PRÍNOS MÁ AUKCIA?



Predaj chalupy v Hnilci

NAVÝŠENIE CENY O 5.050 EUR.

Predaj záhradky v Spišskej Novej Vsi

NAVÝŠENIE CENY O 1.500 EUR.

Predaj domu vo V. Remetách

NAVÝŠENIE CENY O 5.000 EUR.

Predaj pozemku v Levoči

NAVÝŠENIE CENY O 8.000 EUR.

Aké ďalšie výhody a prínosy má aukcia, akú formu zvoliť pre konkrétnu nehnuteľnosť (obálkovú, telefonickú či online), tak o tom pár slov nabudúce alebo ak potrebujete už teraz vyriešiť predaj nehnuteľnosti, môžeme ju urobiť spolu.

Bc. Beáta Kohiarová, RSc.
beata.kohiarova@gmail.com
www.beatakohiarova.sk
0918 125 835

TAJOMNÉ ÁTRIUM

SLÁVNOSTNÝ OPERNÝ VEČER

Eva Hornáková

Otokar Klein

klavírny doprovod
Júlia Grejtáková

13. august 2021 o 20^{00}

v átriu Mestského divadla v Levoči

levoča

predpredaj 10€ / na mieste 15€ / počet miest je obmedzený

Lístky kúpite v pokladni Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča, Námestie Majstra Pavla 54, Levoča.
Pokladňa je otvorená v pracovné dni od 8:00 – 15:00. Rezervácie na t.č. 053 451 2522.

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA